


Kania

Kanlux




PRZEDSIĘBIORSTWO
FAIR PLAY

2001
2002
2001




KATALOG WYROBÓW
artykuły oświetleniowe i elektroinstalacyjne



GENERAL CATALOGUE
lighting and electro-installation products



WARENKATALOG
Beleuchtungs - und Elektroinstallatorische Artikel



KATALOG TOVAROV
osvětelné a elektroinstanovочные товары



KATALOG VÝROBKŮ
osvětlení a elektroinstalace



KATALÓG VÝROBKOV
osvetlenie a elektroinštalácia



TERMÉKEK KATALÓGUSA
megvilágítás és elektroinstaláció



ОСНОВЕН КАТАЛОГ
осветителни тела и електро-инсталационни материали



www.kanlux.com

2002



CHARAKTERYSTYKA FIRMY



Kania s.c. jest prywatną firmą handlową o rocznych obrotach ponad 40 mln PLN.

W roku 2002 firma zmieniła formę prawną ze spółki cywilnej na spółkę jawną.

Specjalizujemy się w oświetleniu halogenowym (oprawy i źródła światła) oraz elektronicznych świetłówkach kompaktowych.

Nasza firma jest również jednym z głównych Autoryzowanych Dystrybutorów General Electric (produkty oświetleniowe) na terenie Polski oraz Wyłącznym Dystrybutorem produktów włoskiej firmy Elettro+ w Polsce.

Szeroko rozwinięta sieć dystrybucyjna pokrywająca teren całego kraju jest silnym atutem naszej firmy. Wykwalifikowani pracownicy działu sprzedaży pozostają w stałym kontakcie z naszymi Klientami, zarówno wielkimi hurtowniami, jak i sklepami detalicznymi. Pozostajemy w kontakcie z ponad 3000 przedsiębiorstw działających w branży oświetleniowej i elektrycznej. Naszymi klientami są także sieci hurtowni i supermarketów. Wystawiamy się na wszystkich znaczących targach sprzętu oświetleniowego i elektrycznego w Polsce (Elektro-Expo i Światło w Warszawie, Eltag w Katowicach itd.).

W 2001 roku uruchomiliśmy magazyn wysokiego składu i system logistyczny, zapewniając dostawy w dowolny punkt kraju w ciągu 24 godzin (gwarantujemy 48 godzin ale ponad 95% przesyłek dostarczamy następnego dnia po otrzymaniu zamówienia). Początki firmy sięgają 1989 roku. Od roku 1992 firma rozwija działalność w Europie Środkowej i Wschodniej. Eksport stanowi około 20% naszych obrotów i jest prowadzony z prywatnego składu celnego o powierzchni 1500m². Sukcesywnie umacniamy swoją pozycję na rynkach: rosyjskim, białoruskim, litewskim, estońskim, czeskim, słowackim oraz ukraińskim, tworząc tam silne ośrodki dystrybucyjne.

W 1999 roku w Czechach powstała nasza siostrzana firma - Kania CZ s.r.o., która dysponuje własnymi pomieszczeniami magazynowymi i biurowymi o łącznej powierzchni około 6000m². Firma Kania s.c. mieści się w całości we własnych pomieszczeniach, o łącznej powierzchni 7600m². Posiadamy budynki biurowe, laboratorium badawcze i magazyny, położone na terenie 2ha. Centrala naszej firmy zatrudnia ponad 50 osób, a nasza sieć dystrybucyjna (wliczając dystrybutorów i Regionalnych Menadżerów Sprzedaży) blisko sto osób.

Nasza firma konsekwentnie inwestuje w nowoczesne technologie i dysponuje nowoczesnym systemem informatycznym, który pozwala nam na szybką obsługę zamówień. Nasi klienci mogą składać zamówienia poprzez naszą stronę internetową www.kania.com.pl, mając podgląd stanów magazynowych oraz dokładne informacje o ostatnio złożonych zamówieniach. Złożone zamówienia są automatycznie przetwarzane przez oprogramowanie klasy ERP/CRM, czego rezultatem jest szybka wysyłka towaru.

Kania s.c. zajmuje się importem produktów i podejmuje wszelkie niezbędne kroki, w celu przygotowania ich, a następnie wprowadzenia na polski rynek. Posiadanie własnego laboratorium badawczego pozwala nam na kompleksowe sprawdzanie sprzedawanych i produkowanych towarów. Większość importowanych produktów sprzedajemy pod własnym znakiem towarowym **Kanlux**[®].

Nasza firma jest otwarta na różne formy współpracy. Stale rozwijamy i rozszerzamy nasz asortyment poprzez dystrybucję towarów wytwarzanych przez zagranicznych i krajowych producentów. Jesteśmy zainteresowani sprzedażą polskich produktów w naszej sieci pod znakiem **Kanlux**[®].

Jeśli są Państwo zainteresowani współpracą z Kania s.c., prosimy przesłać wiadomość na nasz numer faksu: +48(32) 289 66 40 lub pocztą elektroniczną kanlux@kania.com.pl

Bolesław Kania: Dyrektor Naczelny

Bogusław Kania: Dyrektor Handlowy (j. angielski, niemiecki)

Andrzej Ajdukiewicz: Z-ca Dyrektora Handlowego - certyfikacja, kontrola jakości, rynek krajowy (j. angielski, rosyjski)

Damian Wilczek: Kierownik Działu Handlowego - sprzedaż, współpraca z dostawcami krajowymi

Dragomir Vassev: Menadżer ds. Rozwoju - prowadzenie negocjacji z dostawcami zagranicznymi, projekty OEM (j. angielski, bułgarski)

Agnieszka Lewandowska: Menadżer ds. Importu (j. angielski)

Dymitr Lewandowski: Menadżer ds. Eksportu (j. rosyjski, angielski)



COMPANY PROFILE

Kania is a private, commercial company with yearly turnover about ten million USD.

The company's turnover grows every year.

The company imports products from many foreign manufacturers. In Poland we specialize in halogen lighting (fixtures and light source), outdoor and garden fixtures, energy saving bulbs. We are one of the main Authorized Distributors of General Electric (lighting products) in Poland, and the sole Distributor of products of the Italian company Elettro+ in Poland.

Widely developed distribution network is one of our good points. Qualified employees of the sales department are in permanent contact with potential customers, which are both large wholesales and retail shops. We maintain relationship with more than 3000 companies working in lighting and electric branch. Our recipients are also wholesale networks and supermarkets. Our company exhibits products on all of the most important electric and lighting fairs in Poland (Electro-Expo and Light in Warsaw, Eltag in Katowice, etc.).

The beginnings of the company reach 1989. Since 1992 our company has developed its activity in the Middle and East Europe. Successfully, we strengthen our position on the Russian, Belarussian, Lithuanian, Estonian, Czech, Slovakian, and Ukrainian markets, establishing strong distribution centers.

In 1999 our daughter company- Kania CZ s.r.o. was founded in Czech Republic. It has its own warehouse buildings of an area more than 6000m².

In 2001 we have started a warehouse of multi-level stock, and established the logistic system in order to ensure delivery, to any place in the country, in 24 hours (we guarantee 48 hours, however we deliver more than 95% of our consignment the next day after receiving an order). Export is 20% of our turnover and is conducted from the private bounded warehouse which area is 1500m². The company's whole area of buildings is the total surface of 7600m².

We have offices, test laboratory and warehouses placed on the ground surface of 2 ha.

Our head office employs over 50 people and our network of distributors almost a hundred people. Our company has strongly invested in computer software and hardware, which has allowed faster processing of clients requirements. Therefore customers can order products using our kanlux.com website. The order goes automatically through the integrated ERP/ CRM software and directly to the warehouse, which results in immediate shipment.

Kania s.c. makes all necessary activities to prepare imported products for distribution on the Polish market. First of all, we arrange safety certification, prepare gift boxes and instruction manuals (in different languages).

All of the new products are promptly presented in our catalogues. Kania has its own testing laboratory including luminous flux meter and all necessary equipment for undergoing tests of lamps and fixtures. The majority of imported products are sold under our own registered trademark *Kanlux*[®], however we do also sell some products under manufacturer's trademark. Important point of our strategy are OEM projects, which we do even for our competitors on the local market.

Very often, products imported by our company are not only sold by our own distributor network, but also by competing distributors or manufacturers under their own trademark.

After signing an exclusive distributor agreement with a new supplier, we undertake all activities to increase market share in terms of sales, even through cooperating with our competitors on domestic market. Such a strategy is rare for Poland, but for prospective supplier (foreign manufacturer) it gives good guarantee, that product will not be "closed" within "Kania Kanlux" distributor network, but will reach the entire market and all potential customers, even if they are our competitors on the Polish market. Our company is open for different forms of co-operation. We usually cooperate with a manufacturer as Exclusive or Master Countrywide Distributor. In particular we put our interest in selling Polish products in our network under Kanlux trademark.

If you are interested in cooperation with Kania s. c., please fax (+48) 32 289 66 40, or e-mail to kanlux@kania.com.pl

Bolesław Kania: President [Finance]

Bogusław Kania: President [Sales] (English, German)

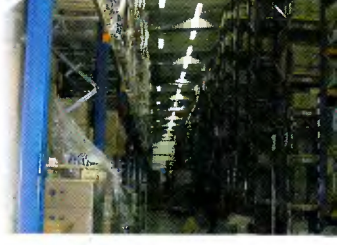
Andrzej Ajdukiewicz: Vice President Chief Manager
[Certification, Quality Control, Domestic Market] (English, Russian)

Damian Wilczek: Sales Department Manager
[sales, co-operation with domestic suppliers]

Dragomir Vassev: Chief Purchasing Manager
[New Contactors Negotiations OEM Projects] (English, Bulgarian)

Agnieszka Lewandowska : Import Manager (English)

Dymitr Lewandowski: Export Manager (Russian, English)



LOGISTYKA 1STOCK



Chcąc zapewnić naszym Klientom najwyższy standard obsługi wprowadziliśmy zaprojektowany przez nas system logistyczny 1STOCK.

Dzięki niemu wdrożyliśmy nowy i niezawodny model planowania i realizacji wszystkich zamówień produktów będących w naszej stałej ofercie.

To co Państwu oferujemy w ramach systemu 1STOCK to również procedury dostawy towaru w dowolne miejsce kraju w ciągu 48 a nawet 24 godzin od momentu złożenia zamówienia.

Aby całość systemu działała doskonale zastosowaliśmy komputerowy dozór nad przebiegiem każdego zlecenia przy wykorzystaniu specjalizowanego -dedykowanego oprogramowania, sieci informatycznej, łączności bezprzewodowej i internetu.

Dzięki tym technologiom każdy z Państwa w dowolnym momencie może samodzielnie kontrolować stopień realizacji zlecenia.

Zaawansowana technologia i zaangażowanie naszych pracowników będzie służyło Państwa potrzebom.



* Ponad 95% dostaw Klient otrzymuje w następnym dniu roboczym po złożeniu zamówienia.

INTERNET



Coraz szerszy dostęp do Internetu, sprawia iż klienci chcą mieć jak najpełniejszy obraz oferty swojego dostawcy. Korzystając z naszej witryny internetowej, mają Państwo możliwość złożenia zamówienia, mając informację o aktualnych stanach magazynowych oraz stanie realizacji poprzednich zamówień.

Aby złożyć zamówienie lub sprawdzić stan realizacji poprzednich, należy wybrać link **Dział Obsługi Klienta** i zalogować się.

Opcja ta jest dostępna tylko dla klientów, którzy podpisali umowę z firmą Kania s.c.

Po podpisaniu umowy, klient zainteresowany tą formą zamawiania, otrzymuje swoją *Nazwę użytkownika*, *Hasło* oraz *Nr klienta*, dzięki którym ma możliwość zalogowania się do **Działu Obsługi Klienta**.

Aby złożyć zamówienie, należy wybrać link **Oświetlenie**, **Elektroinstalacja** lub **Artykuły promocyjne**, i wykonać kilka poniższych czynności:

1. Wybrać grupę produktów z rozwijalnej listy u góry strony.
2. W polu tekstowym **Zamów** wpisać liczbę sztuk do zamówienia dla wybranych produktów i nacisnąć klawisz **Dodaj zaznaczone** wybrane produkty zostaną dodane do zamówienia.
3. W każdej chwili mogą Państwo usunąć produkt z zamówienia, poprzez zaznaczenie pola **Usuń** i naciśnięcie klawisza **Usuń zaznaczone**.
4. Aby sprawdzić, jakie produkty wybrali Państwo do zamówienia, wystarczy nacisnąć klawisz **Wyświetl koszyk**.
5. Aby wysłać zamówienie, należy po wyświetleniu koszyka wybrać link **Wyślij zamówienie**. Teraz wystarczy podać datę dostawy towaru, termin płatności oraz ewentualnie zmienić liczbę sztuk wybranych produktów i nacisnąć klawisz **Wyślij**. Zamówienie zostało złożone.

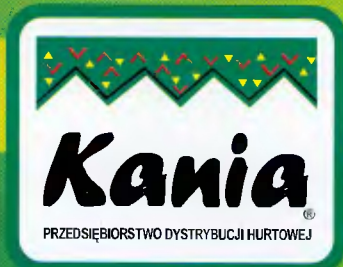
Jeśli podali Państwo swój adres e-mail, natychmiast zostanie wysłany do Państwa e-mail z potwierdzeniem złożenia zamówienia. Po złożeniu zamówienia, a także w wiadomości e-mail z potwierdzeniem, znajdą Państwo **numer zamówienia**, na który można się powołać w Dziale Sprzedaży, w celu wyjaśnienia jakichkolwiek wątpliwości.

Po wybraniu odnośnika **Stan realizacji**, będą Państwo mogli zapoznać się w jakim stopniu są realizowane Wasze zamówienia. Ostatni link **Pokaż moje konto**, pozwoli Państwu zapoznać się ze stanem swoich płatności.

Czy ta forma składania zamówień jest dostępna tylko dla klientów, którzy podpisali umowę z Kania s.c.? Tak. Jednakże każdy odwiedzający naszą witrynę ma możliwość złożenia zapytania ofertowego, aby uzyskać szczegółową ofertę na interesujące go produkty. Wystarczy w trakcie przeglądania **Oferty Handlowej** nacisnąć na ikonie pytajnika aby dodać wybrany produkt do listy. W każdej chwili mogą Państwo sprawdzić, jakie produkty zostały dodane do listy. W tym celu należy wybrać ikonę pytajnika z lupą. Po wyświetleniu zawartości listy, wystarczy wybrać link **Wyślij zapytanie ofertowe**, następnie wypełnić formularz zapytania i nacisnąć **Wyślij**.

Mamy nadzieję, iż zachęciliśmy Państwa do korzystania z tej formy składania zamówień i będziecie Państwo zadowoleni ze współpracy.

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR



AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
ARTYKUŁÓW OŚWIETLENIOWYCH
GENERAL ELECTRIC I TUNGSRAM



Towar dostępny w stałej sprzedaży wg naszego cennika.

Realizacja
zamówień
również
w systemie



WYŁĄCZNY DYSTRYBUTOR



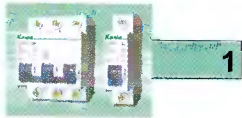
WYŁĄCZNY DYSTRYBUTOR
ARTYKUŁÓW OŚWIETLENIOWYCH
WŁOSKIEJ FIRMY



Towar dostępny w stałej sprzedaży
wg naszego cennika.

Realizacja
zamówień
również
w systemie

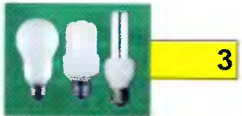




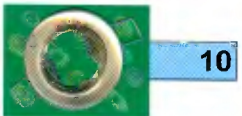
1



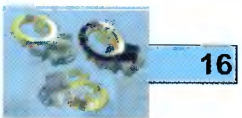
2



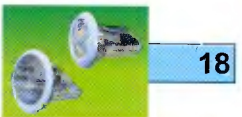
3



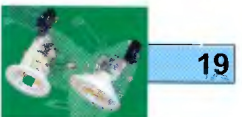
10



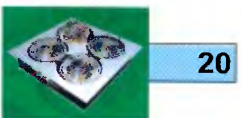
16



18



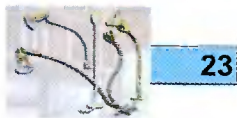
19



20



22



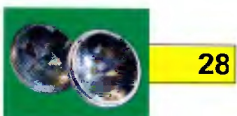
23



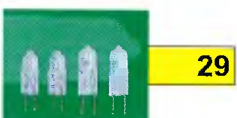
24



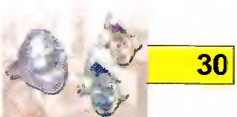
26



28



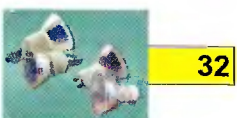
29



30



31



32



33



34



35



37



38



39



45



47

Kania
Kanlux

KATALOGI NA RODO V
MŹA PŹE KŹA MŹENŹENŹIEM I PRŹEPŹE MŹE KŹY

GENERAL CATALOGUE
RŹE MŹE KŹA MŹENŹENŹIEM I PRŹEPŹE MŹE KŹY

WSPŹENŹE KŹY
RŹE MŹE KŹA MŹENŹENŹIEM I PRŹEPŹE MŹE KŹY

KŹY MŹE KŹY
RŹE MŹE KŹA MŹENŹENŹIEM I PRŹEPŹE MŹE KŹY

KŹY MŹE KŹY
RŹE MŹE KŹA MŹENŹENŹIEM I PRŹEPŹE MŹE KŹY

KŹY MŹE KŹY
RŹE MŹE KŹA MŹENŹENŹIEM I PRŹEPŹE MŹE KŹY

KŹY MŹE KŹY
RŹE MŹE KŹA MŹENŹENŹIEM I PRŹEPŹE MŹE KŹY

KŹY MŹE KŹY
RŹE MŹE KŹA MŹENŹENŹIEM I PRŹEPŹE MŹE KŹY

1 stock

2002



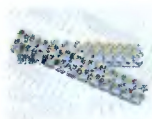
48



57



63



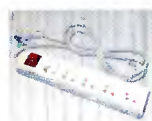
51



59



65



53



60



66



55



61



67



tovar na zamowienie
available on request
Artikel auf Bestellung
товар по-заказу
zboží na objednávku
tovar na objednávku
megrendelhető áru
продукт на поръчка

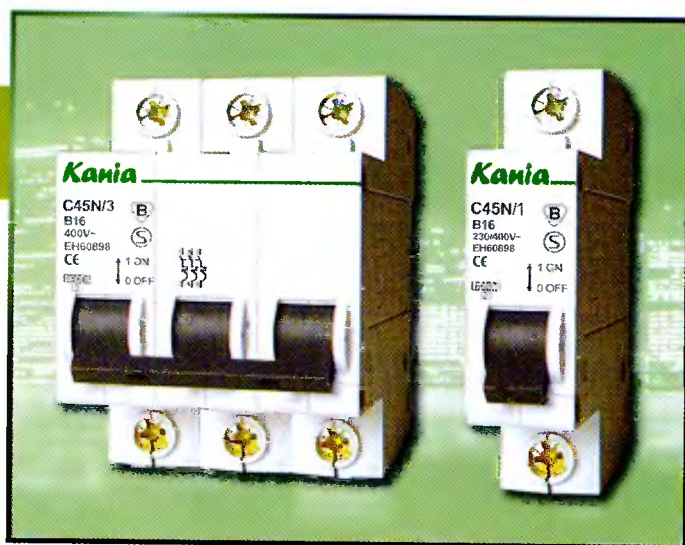


produkty sukcesywnie wprowadzane do sprzedazy w roku 2002
products to be introduced in year 2002
Einführung der Produkte vom Jahre 2002
товары будут постепенно вводиться в продажу в 2002 году
výrobky postupně zaváděné do prodeje v roce 2002
výrobki plynule zavádzané do výroby v r. 2002
termék álandoán adva van a termelésbe
продукти въведжани в продажба през 2002 г

Kanlux®

- Wyłączniki nadprądowe
- Miniature circuit breakers
- Überstromschalter
- Автоматы
- Jističe pro domovní rozvody
- Nadprúdové ističe
- Túlárom kepcsoló
- Максимально токови предпазители

B **S** **CE** **6000**



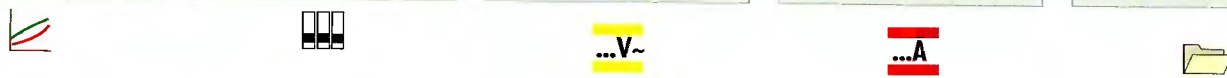
charakterystyka wyzwalania
triggering characteristic
Freisetzungskarakteristik
характеристика
charakteristika
charakteristika
jellemzés
арактеристика на изключване

liczba biegunów
number of poles
Polanzahl
количество полей
počet póľ
počet ističov
biztosíték száma
брой фази

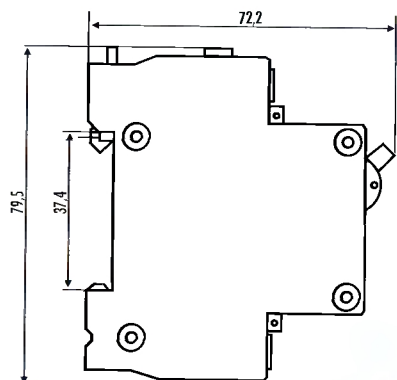
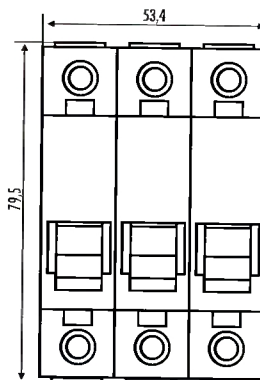
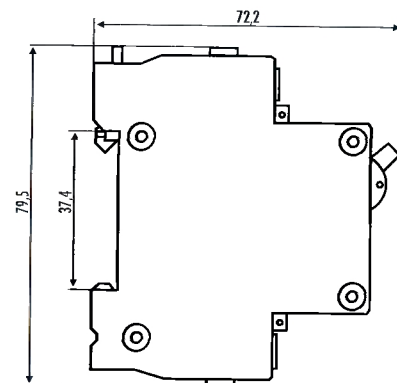
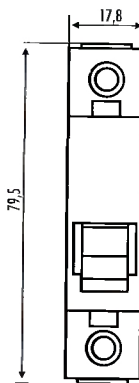
napięcie znamionowe
rated voltage
Nennspannung
номинальное напряжение
jmenovitě napětí
menovitě napätie
nevezetes feszültség
номинально напряжение

prąd znamionowy
rated current
Nennleistungsstrom
номинальный ток
jmenovitý proud
menovitý prúd
nevezetes áram
номинален ток

numer katalogowy
catalogue number
Katalognummer
каталоговый номер
katalogové číslo
katalogové číslo
katalógusszám
каталоген номер



C45N/1 B1	B	1	230/400	1	00220
C45N/1 B2	B	1	230/400	2	00221
C45N/1 B4	B	1	230/400	4	00223
C45N/1 B6	B	1	230/400	6	00200
C45N/1 B10	B	1	230/400	10	00201
C45N/1 B13	B	1	230/400	13	00248
C45N/1 B16	B	1	230/400	16	00202
C45N/1 B20	B	1	230/400	20	00203
C45N/1 B25	B	1	230/400	25	00215
C45N/1 B32	B	1	230/400	32	00216
C45N/1 B40	B	1	230/400	40	00224
C45N/3 B16	B	3	400	16	00204
C45N/3 B20	B	3	400	20	00205
C45N/3 B25	B	3	400	25	00206
C45N/3 B32	B	3	400	32	00207
C45N/3 B40	B	3	400	40	00217
C45N/1 C1	C	1	230/400	1	00233
C45N/1 C2	C	1	230/400	2	00234
C45N/1 C4	C	1	230/400	4	00236
C45N/1 C6	C	1	230/400	6	00237
C45N/1 C10	C	1	230/400	10	00238
C45N/1 C16	C	1	230/400	16	00208
C45N/1 C20	C	1	230/400	20	00209
C45N/1 C25	C	1	230/400	25	00210
C45N/1 C32	C	1	230/400	32	00218
C45N/1 C40	C	1	230/400	40	00239
C45N/3 C16	C	3	400	16	00211
C45N/3 C20	C	3	400	20	00212
C45N/3 C25	C	3	400	25	00213
C45N/3 C32	C	3	400	32	00214
C45N/3 C40	C	3	400	40	00219





Wyłączniki różnicowoprądowe
Residual current circuit breakers
Differenzstromausschalter
Устройства защитного отключения
Proudové chrániče
Nadprúdové prerušovače
Túláram-megszakítók
Автоматичен изключувател с дефектнотокова защита



liczba biegunów
number of poles
Polanzahl
количество полей
počet póľ
počet ističov
biztosíték száma
брой фази



napięcie znamionowe
rated voltage
Nennspannung
номинальное напряжение
jmenovité napětí
menovité napätie
nevezetes feszültség
номинално напрежение



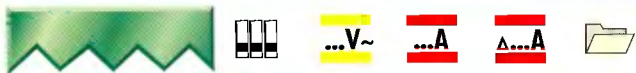
prąd znamionowy
rated current
Nennleistungsstrom
номинальный ток
jmenovitý proud
menovitý prúd
nevezeték áram
номинален ток



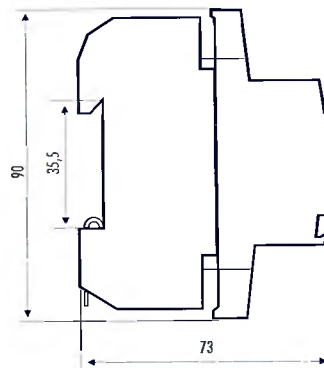
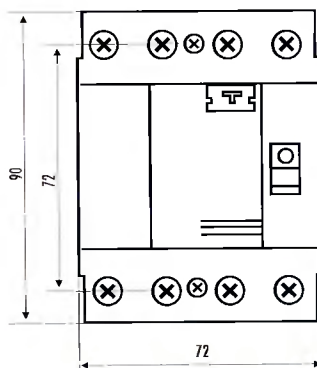
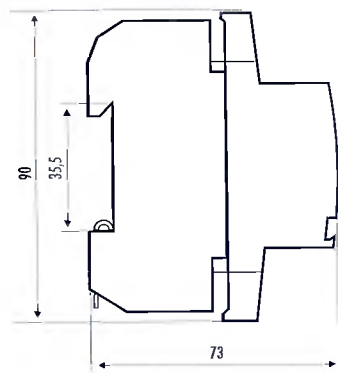
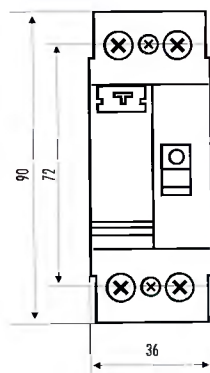
prąd znamionowy różnicowy
nominal residual current
Differenzstrom
ток отсечки
jmenovitý proud rozdílový
menovitý prúd rozdielový
névtleges áram különbségi
номинален остатъчен ток на изключване



numer katalogowy
catalogue number
Katalognummer
каталоговый номер
katalogové číslo
katalógové číslo
katalógusszám
каталоген номер



Model	Poles	Voltage (V)	Current (A)	Residual Current (mA)	Code
JVL4-63/2 25/003	2	230	25	0.03	01110
JVL4-63/2 40/003	2	230	40	0.03	01111
JVL4-63/2 63/003	2	230	63	0.03	01112
JVL4-63/2 25/01	2	230	25	0.1	01120
JVL4-63/2 40/01	2	230	40	0.1	01121
JVL4-63/2 63/01	2	230	63	0.1	01122
JVL4-63/2 25/03	2	230	25	0.3	01130
JVL4-63/2 40/03	2	230	40	0.3	01131
JVL4-63/2 63/03	2	230	63	0.3	01132
JVL4-63/4 25/003	4	400	25	0.03	01140
JVL4-63/4 40/003	4	400	40	0.03	01141
JVL4-63/4 63/003	4	400	63	0.03	01142
JVL4-63/4 25/01	4	400	25	0.1	01150
JVL4-63/4 40/01	4	400	40	0.1	01151
JVL4-63/4 63/01	4	400	63	0.1	01152
JVL4-63/4 25/03	4	400	25	0.3	01160
JVL4-63/4 40/03	4	400	40	0.3	01161
JVL4-63/4 63/03	4	400	63	0.3	01162



Kanlux®



Elektroniczne światłówki kompaktowe
Self-ballasted energy saving bulbs
Elektronische Kompaktleuchtstofflampe
Электронные энергосберегающие лампочки
Kompaktní zářivky
Elektronické kompaktné žiarovky
Elektronikus energiatakarékos izzó
Компактни енергоспестяващи лампи

moc
watts
Leistung
мощность
výkon
výkon
teljesítmény
мощност



trzonek
cup type
Socket
цоколь
patice
patica
foglalat
цоқъл



napięcie znamionowe
voltage
Nennspannung
напряжение
jmenovité napětí
menovité napätie
nevezetes feszültség
номинално напрежение



trwałość
life time
Lebensdauer
ресурс
životnost
životnosť
élettartam
світлинна ефективност



numer katalogowy
catalogue number
Katalognummer
каталоговий номер
katalogové číslo
katalógové číslo
katalógusszám
каталожен номер



Eko

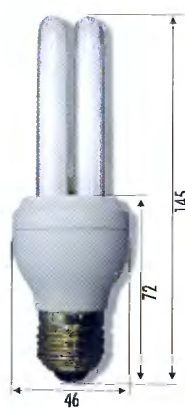
8000 [h] 220-240V~ 50Hz Ei<60% B CE

220-240V~ 50Hz Ei<60% B CE



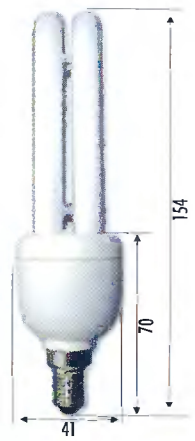
XEU23-9W E14/K

[W]	9
	E14
	10600
[W]	9
	E14
	11120



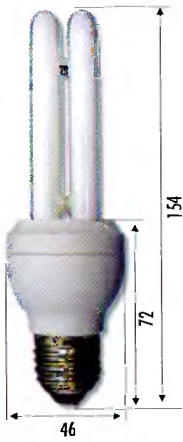
XEU22-9W E27/K

[W]	9
	E27
	10601
[W]	9
	E27
	11121



XEU23-11W E14/K

[W]	11
	E14
	10602
[W]	11
	E14
	11122



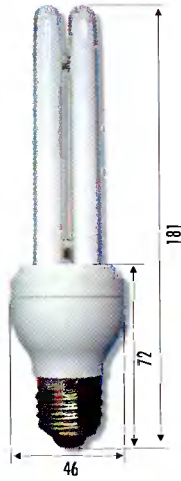
XEU22-11W E27/K

[W]	11
[E]	E27
[C]	10603

XEU22-11W E27/EK

[W]	11
[E]	E27
[C]	11123

Eko



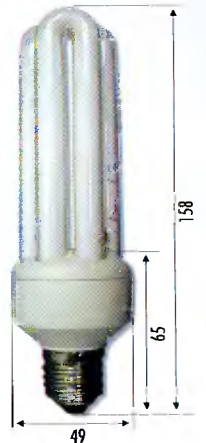
XEU22-15W E27/K

[W]	15
[E]	E27
[C]	10604

XEU22-15W E27/EK

[W]	15
[E]	E27
[C]	11124

Eko



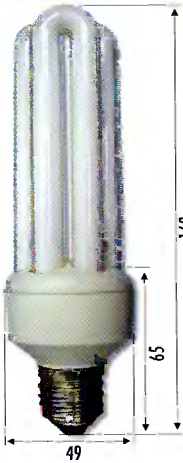
XEU38-20W E27/K

[W]	20
[E]	E27
[C]	10605

XEU38-20W E27/EK

[W]	20
[E]	E27
[C]	11125

Eko



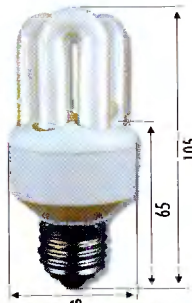
XEU38-24W E27/K

[W]	24
[E]	E27
[C]	10606

XEU38-24W E27/EK

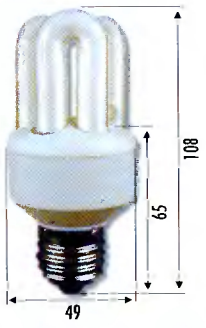
[W]	24
[E]	E27
[C]	11126

Eko



XEU38-9W E27/K

[W]	9
[E]	E27
[C]	10607



XEU38-11W E27/K

[W]	11
[E]	E27
[C]	10608



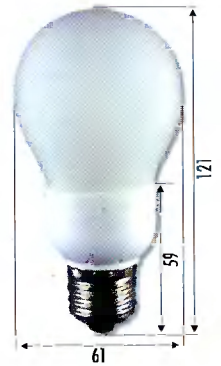
XEU38-13W E27/K

[W]	13
[E]	E27
[C]	10613



XEU38-15W E27/K

[W]	15
[E]	E27
[C]	10609



XEU23-9G E27/K

[W]	9
[E]	E27
[C]	10610



XEU23-11G E27/K

[W]	11
[Base]	E27
[Code]	10611



XEU23-15G1 E27/K

[W]	15
[Base]	E27
[Code]	10612



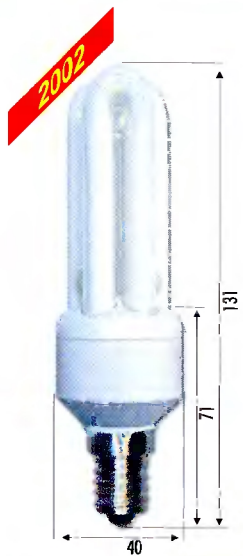
XEU38-20G E27/K

[W]	20
[Base]	E27
[Code]	10620



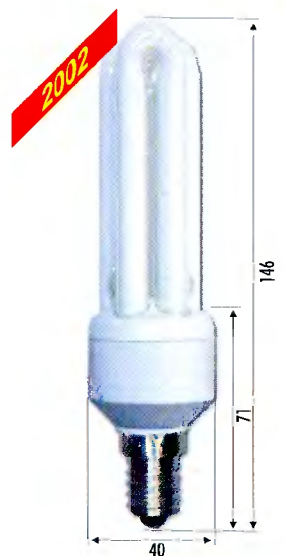
XEU23-9U E14/K

[W]	9
[Base]	E14
[Code]	10630



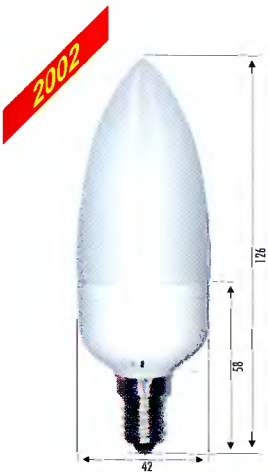
XEU23-11U E14/K

[W]	11
[Base]	E14
[Code]	10631



XEU23-15U E14/K

[W]	15
[Base]	E14
[Code]	10632



CDL-7 E14/K

[W]	7
[Base]	E14
[Code]	10641



CDL-11S E27/K

[W]	11
[Base]	E27
[Code]	10640



XEU48-45 E27/K

[W]	45
[Base]	E27
[Code]	10635

2002



T2U-13W /K



[W]	13
	G24d
	10660

2002

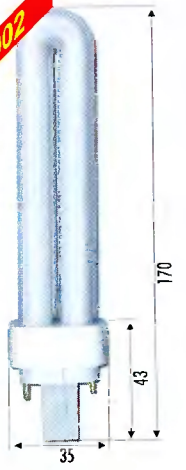


T2U-18W/K



[W]	18
	G24d
	10661

2002

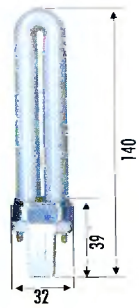


T2U-26W/K



[W]	26
	G24d
	10662

2002

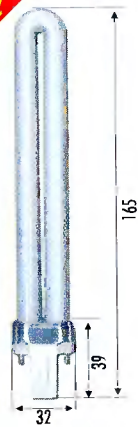


T1U-7W/K



[W]	7
	G23
	10670

2002

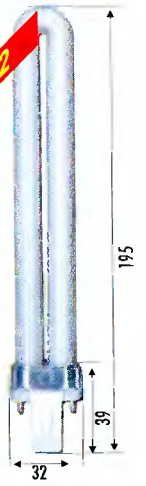


T1U-9W/K



[W]	9
	G23
	10671

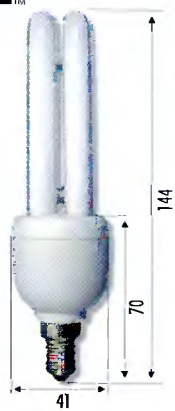
2002



T1U-11W/K



[W]	11
	G23
	10672



XEU23-9W E14

 [W]	9
	E14
	11100



XEU23-11W E14

 [W]	11
	E14
	11102



XEU22-9W E27

 [W]	9
	E27
	11101



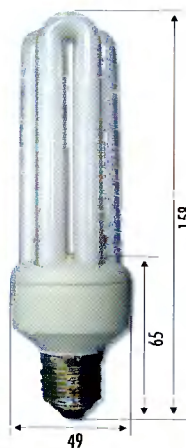
XEU22-11W E27

 [W]	11
	E27
	11103



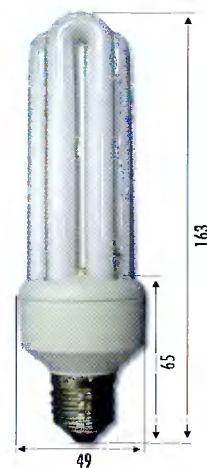
XEU22-15W E27

 [W]	15
	E27
	11104



XEU38-20W E27

 [W]	20
	E27
	11105



XEU38-24W E27

 [W]	24
	E27
	11106



Oprawy oświetleniowe wewnętrzne
 Interior lighting fixtures
 Innenleuchten zum Einbauen
 Светильники для интерьера
 Svietidla interierová
 Svietidlá interiérové
 Beépíthető és belső világítótestek
 Осветители тела

stala
not movable
ortsfeste Leuchte
неповоротный
nepohyblivé
nepohyblivé
nem mozgatható
стационарна



ruchoma
movable
Lenklampe
поворотный
pohyblivé
pohyblivé
mozgatható
подвижна



rybie oko
eyeball
Fischauge
рыбий глаз
rybí oko
rybie oko
halszem
сферична /от тип CT 2117/



z kolnierzem /R/
with collar /R/
mit Flansch /R/
с ободком /R/
s limcem /R/
s limcom /R/
gallérral /R/
с метален пръстен /R/



szykba ochronna
glass cover
Glasscheibe
стекло
ochranné sklo
ochranné sklo
védőüveg
със стъкло



wymaga transformatora
requires transformer
Transformator erfordert
требуется трансформатор
potřebuje transformátor
potrebuje transformátor
szükséges hozzá transzformátor
изисква се трансформатор



nie wymaga transformatora
does not require transformer
Transformator nicht erfordert
не требуется трансформатор
nepotřebuje transformátor
nepotrebuje transformátor
nem szükséges hozzá transzformátor
не се изисква трансформатор



napięcie znamionowe
rated voltage
Nennspannung
напряжение
jmenovité napětí
menovité napätie
nevezetes feszültség
номинално напрежение



źródło światła
light source
Lichtquelle
источник света
svetelný zdroj
svetelný zdroj
fényforrás
СВЕТИЛНЕН ИЗТОЧНИК



moc maksymalna
max power
Höchstleistung
максимальная мощность
maximální výkon
maximálny výkon
maximális teljesítmény
максимална мощност



W wyposażeniu każdej oprawy typu CT-2113, 2114, 2115, 2117, 2115A, 2115E, 2115O, 2118, 2119, 2117A, 2117E, 2117O, 3315 znajduje się uniwersalna oprawka ceramiczna z przewodami przyłączeniowymi pasująca do żarówek typu MR11 i MR16 (żarówek z trzonkiem Gx4 i Gx5,3) Gx4 oznacza trzonki GU4; GX4; GY4; GZ4. Gx5,3 oznacza trzonki GU5,3; GX5,3; GY5,3; GZ5,3.

All fixture types: CT-2113, 2114, 2115, 2117, 2115A, 2115E, 2115O, 2118, 2119, 2117A, 2117E, 2117O, 3315 are equipped with universal ceramic lampholder and connecting wires for bulb types MR11 and MR16 (base type Gx4 and Gx5,3) Gx4 means base types GU4; GX4; GY4; GZ4. Gx5,3 means base types GU5,3; GX5,3; GY5,3; GZ5,3.

Zubehör jeder Leuchte Typ: CT-2113, 2114, 2115, 2117, 2115A, 2115E, 2115O, 2118, 2119, 2117A, 2117E, 2117O, 3315 enthält eine Allzweckkeramikleuchte mit passender Anschlußleitung zu Glühbirnen Typ MR11 und MR 16 (Glühbirnen mit Sockel Gx4 und Gx5,3) Gx4 bezeichnet Sockel GU4; GX4; GY4; GZ4. Gx5,3 bezeichnet Sockel GU5,3; GX5,3; GY5,3; GZ5,3.

В комплекте с каждым светильником типа CT-2113, 2114, 2115, 2117, 2115A, 2115E, 2115O, 2118, 2119, 2117A, 2117E, 2117O, 3315 находится керамический патрон с проводами служащий для установки лампочек типа MR 11 и MR 16 (лампочки с цоколем Gx4 и Gx5,3) Gx4 обозначает цоколи GU4; GX4; GY4; GZ4. Gx5,3 обозначает цоколи GU5,3; GX5,3; GY5,3; GZ5,3.

V příslušenství každého svítidla typu CT-2113, 2114, 2115, 2117, 2115A, 2115E, 2115O, 2118, 2119, 2117A, 2117E, 2117O, 3315 je univerzální objímka s přívody, která umožňuje připojení žárovek typu MR11 a MR16 (žárovek s patičkou Gx4 a Gx5,3) Gx4 značí patičky GU4; GX4; GY4; GZ4. Gx5,3 značí patičky GU5,3; GX5,3; GY5,3; GZ5,3.

V príslušenstve každého svietidla typu CT-2113, 2114, 2115, 2117, 2115A, 2115E, 2115O, 2118, 2119, 2117A, 2117E, 2117O, 3315 je univerzálna objemka s prívodom, ktorá umožňuje pripojenie žiaroviek typu MR11 a MR16 (žiaroviek s patičkou Gx4 a Gx5,3) Gx4 značí patička GU4; GX4; GY4; GZ4. Gx5,3 značí patička GU5,3; GX5,3; GY5,3; GZ5,3.

Minden világítótest típus CT-2113, 2114, 2115, 2117, 2115A, 2115E, 2115O, 2118, 2119, 2117A, 2117E, 2117O, 3315 mellé van csomagolva egy foglalatú rövid átkötő vezetékkel ami lehetővé teszi a MR 11 és MR 16 os (Gx4 és G5,3) izzók bekötését Gx4 jelzés, GU4, GX4, GY4, GZ4 es foglalatot jelent Gx5 jelzés, GU5,3, GX5,3, GY5,3, GZ5,3, es foglalatot jelent

Светителните тела са комплектовани с керамичен цокъл с проводници за свързване с халогенни крушки тип MR 11 и MR 16 /с цокъл Gx4 и Gx5,3) Gx4 означава всички типове GU4, GX4, GY4, GZ4. Gx5,3 означава всички типове GU5,3, GX5,3, GY5,3, GZ5,3.

trzonek
base
Lampensockel
цоколь
palice
patica
foglalat
цоколь, фасунга



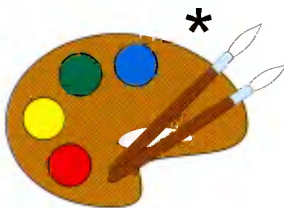
numer katalogowy
catalogue number
Katalognummer
каталоговый номер
katalogové číslo
katalógové číslo
katalógusszám
каталожен номер



części zamienne, dodatkowe
additional spare parts
Ersatzteile, Zusatzteile
запасные части, дополнительные
náhradní díly, příslušenství
nahradne diely, doplnkove
potalkatreszek
допълнителни резерви части

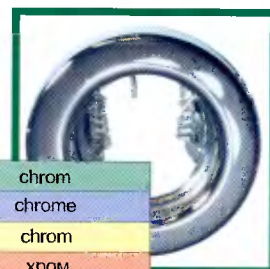


dostępne kolory
available colors
zugängliche Farben
обозначение цветов
dostupné barvy
dostupné farby
elérhető színek
възможни цветове



matowy mosiądz
matt brass
messing matt
матовая латунь
matná mosaz
matná mosadz
matt sárga réz
матов месинг

BR/M



chrom
chrome
chrom
хром
chrom
chróm
króm
хром

C



złoty
gold
golden
золото
zlatá
zlatá
arany
злато

G



miedz
antic
kupfern
антик
antik
antik
антик

AN



matowy chrom
matt chrome
chrom matt
матовый хром
matný chrom
matný chróm
matt króm
матов хром

C/M



grafitowy
gun metal
graphitfarben
вороненый
černý chrom
čierný chróm
fekete króm
графит /черен хром/

GM



szary
grey
grau
серый
šedá
šedá
szürke
сив

GR



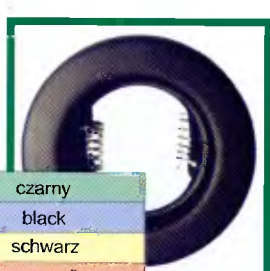
zlóciasty
yellow gold
goldig
светлозолотой
žluté zlato
žlté zlato
sárga arany
жълто злато

YG



biały
white
weiß
белый
bilá
biela
fehér
бял

W



czarny
black
schwarz
черный
černá
čierna
fekete
черен

B

Kolory dostępne dla poszczególnych modeli w/g specyfikacji
 Предлагаемые цвета, согласно спецификации - для конкретных моделей
 Colors available for the specific models according to the legend
 Barvy jednotlivých provedení jsou dostupné podle specifikace

Kanlux®

SWW 1133-41 PKWiU 31.50.25-12.90

Oprawy oświetleniowe mieszkaniowe do wbudowania,
do żarówek halogenowych

Halogen downlights

Wohnraumleuchten zum Einbauen für Halogenlampen

Светильники устанавливаемые в подвесных потолках

Svítidla interierová, vestavná, podhledová, žárovková

Svietidlá interiérové, zabudované, podhľadové, žiarovkové

Belső, beépíthető, mennyezetre építhető, izzó fényforrás

Осветителни тела тип "Луна" за вгражданев окачени тавани
на халогенни лампи



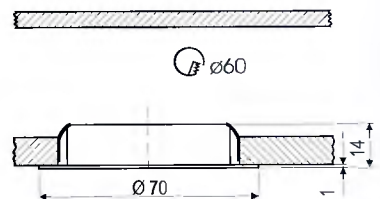
CT-2116



12V MAX 20W IP20 >0,5m



Model	Code
CT-2116-G	00833
CT-2116-B	00832
CT-2116-W	00830
CT-2116-BR/M	00834
CT-2116-GM	00838
CT-2116-AN	00837
CT-2116-GR	00836
CT-2116-YG	00839



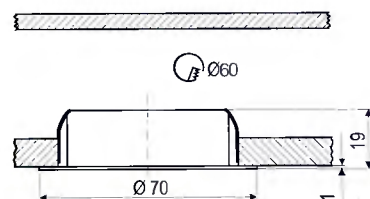
CT-2116A



12V MAX 20W IP20 >0,5m



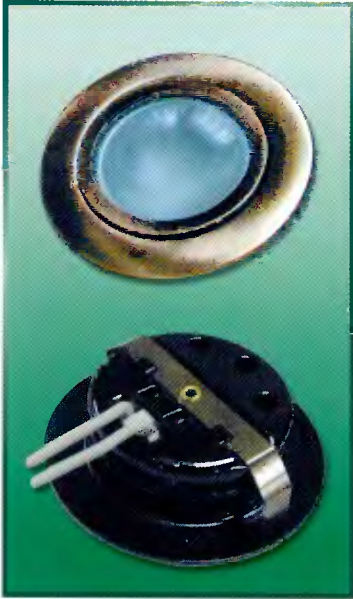
Model	Code
CT-2116A-G	00803
CT-2116A-C	00801
CT-2116A-W	00800



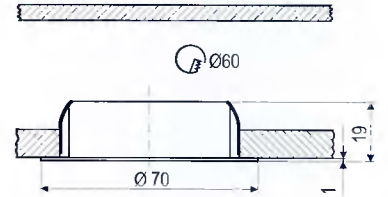
CT-2116B



12V MAX 20W IP20 > 0,5m



Color	Code
CT-2116B-G	00813
CT-2116B-C	00811
CT-2116B-W	00810
CT-2116B-BR/M	00814
CT-2116B-GM	00818
CT-2116B-C/M	00815
CT-2116B-AN	00817
CT-2116B-YG	00819



B

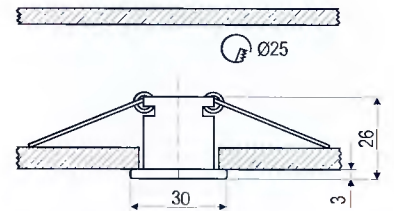
CT-2116C



12V MAX 10W IP20 > 0,5m



Color	Code
CT-2116C-G	00823
CT-2116C-C	00821
CT-2116C-W	00820
CT-2116C-C/M	00825
CT-2116C-YG	00829



B

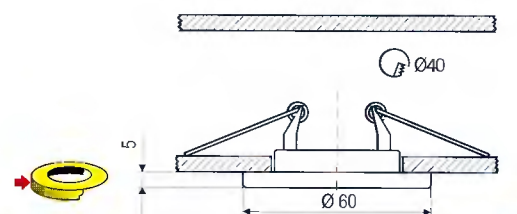
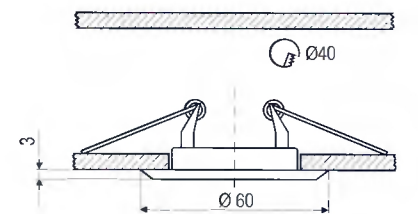
CT-2113



12V MAX 20W IP20 > 0,5m



Color	Code
CT-2113-G	00320
CT-2113-C	00321
CT-2113-B	00322
CT-2113-W	00323
CT-2113-BR/M	00354
CT-2113-GM	00358
CT-2113-C/M	00355
CT-2113-AN	00357
CT-2113-YG	00359
CT-2113R-G	00720
CT-2113R-C	00721
CT-2113R-B	00722
CT-2113R-W	00723
CT-2113R-BR/M	00754
CT-2113R-GM	00758
CT-2113R-C/M	00755
CT-2113R-AN	00757
CT-2113R-GR	00756
CT-2113R-YG	00759



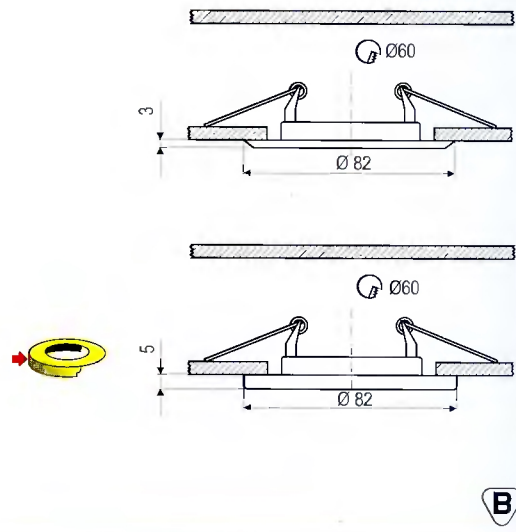
B

CT-2114



12V MAX 35W MR-16 Gx5,3 IP20 III F D > 0,5m

CT-2114-G	00300
CT-2114-C	00301
CT-2114-W	00303
CT-2114-BR/M	00324
CT-2114-GM	00328
CT-2114-C/M	00325
CT-2114-AN	00327
CT-2114-YG	00329
CT-2114R-C	00701
CT-2114R-B	00702

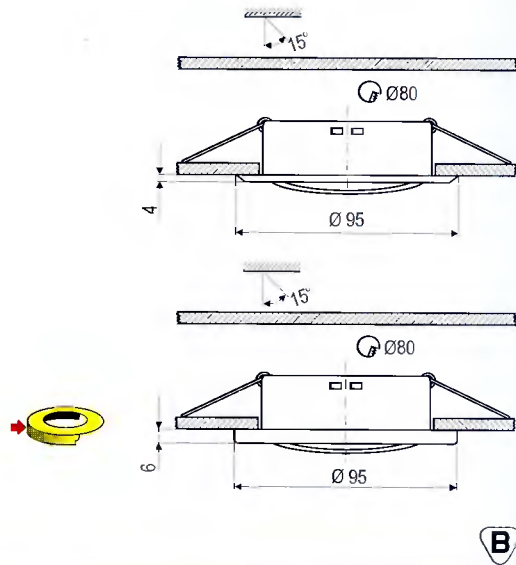


CT-2115



12V MAX 50W MR-16 Gx5,3 IP20 III F D > 0,5m

CT-2115-G	00304
CT-2115-C	00305
CT-2115-W	00307
CT-2115-BR/M	00330
CT-2115-GM	00334
CT-2115-C/M	00331
CT-2115-AN	00333
CT-2115-YG	00335
CT-2115R-GM	00734

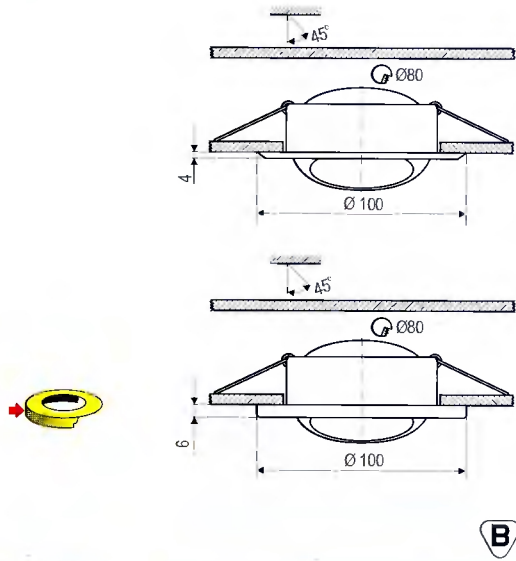


CT-2117



12V MAX 35W MR-16 Gx5,3 IP20 III F D > 0,5m

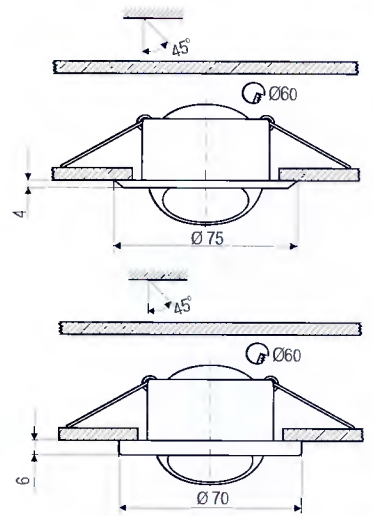
CT-2117-G	00308
CT-2117-C	00309
CT-2117-W	00311
CT-2117-BR/M	00336
CT-2117-GM	00340
CT-2117-C/M	00337
CT-2117-AN	00339
CT-2117-YG	00341
CT-2117R-G	00708
CT-2117R-B	00710
CT-2117R-W	00711
CT-2117R-BR/M	00736
CT-2117R-C/M	00737
CT-2117R-GR	00738



CT-2118



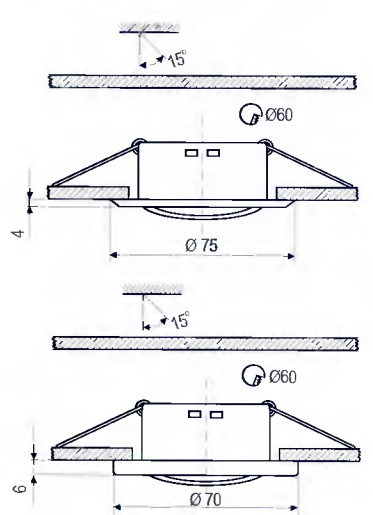
CT-2118-G	00314
CT-2118-C	00315
CT-2118-B	00318
CT-2118-W	00319
CT-2118-BR/M	00342
CT-2118-GM	00346
CT-2118-C/M	00343
CT-2118-AN	00345
CT-2118-GR	00344
CT-2118-YG	00347
CT-2118R-G	00714
CT-2118R-C	00715
CT-2118R-B	00718
CT-2118R-W	00719
CT-2118R-BR/M	00742
CT-2118R-GM	00746
CT-2118R-C/M	00743
CT-2118R-AN	00745
CT-2118R-GR	00744
CT-2118R-YG	00747



CT-2119



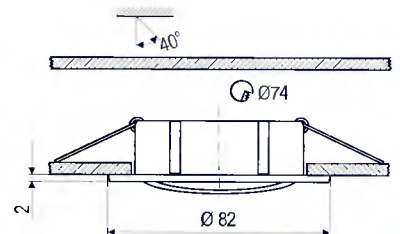
CT-2119-G	00312
CT-2119-C	00313
CT-2119-W	00317
CT-2119-BR/M	00348
CT-2119-GM	00352
CT-2119-C/M	00349
CT-2119-AN	00351
CT-2119-YG	00353
CT-2119R-G	00712
CT-2119R-B	00716
CT-2119R-W	00717
CT-2119R-GM	00752
CT-2119R-AN	00751
CT-2119R-GR	00750
CT-2119R-YG	00753



CT-3315



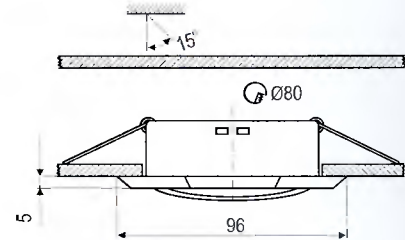
CT-3315-G	00950
CT-3315-C	00951



CT-2115 O



CT-2115O-G	00760
CT-2115O-C	00761
CT-2115O-GM	00762
CT-2115O-AN	00763
CT-2115O-W	00764

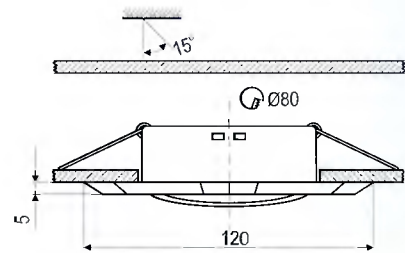


B

CT-2115 A



CT-2115A-G	00765
CT-2115A-C	00766
CT-2115A-GM	00767
CT-2115A-AN	00768
CT-2115A-W	00769

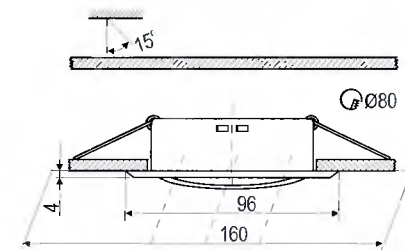


B

CT-2115 E



CT-2115E-G	00770
CT-2115E-C	00771
CT-2115E-GM	00772
CT-2115E-AN	00773
CT-2115E-W	00774

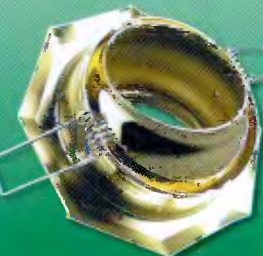
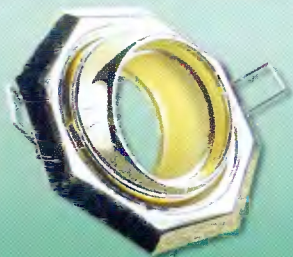


B

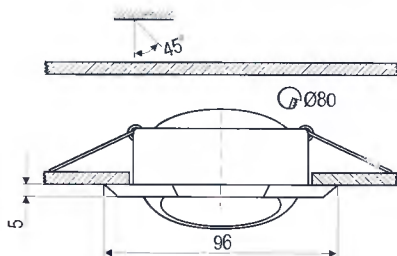
CT-2117 O



12V MAX 35W 16x5,3 IP20 >0,5m



CT-2117O-G	00775
CT-2117O-C	00776
CT-2117O-GM	00777
CT-2117O-AN	00778
CT-2117O-W	00779



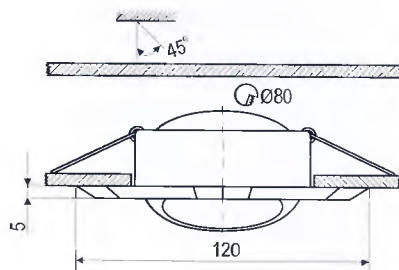
CT-2117 A



12V MAX 35W 16x5,3 IP20 >0,5m



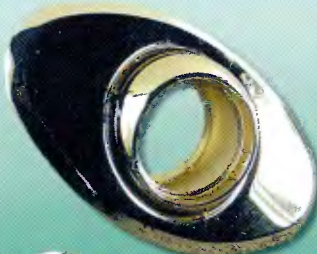
CT-2117A-G	00780
CT-2117A-C	00781
CT-2117A-GM	00782
CT-2117A-AN	00783
CT-2117A-W	00784



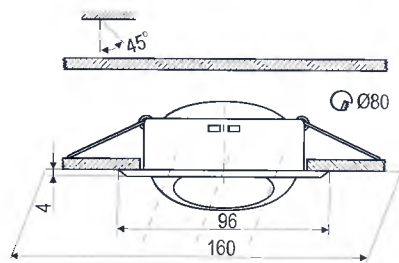
CT-2117 E



12V MAX 35W 16x5,3 IP20 >0,5m



CT-2117E-G	00785
CT-2117E-C	00786
CT-2117E-GM	00787
CT-2117E-AN	00788
CT-2117E-W	00789



Kanlux®

SWW 1133-41 PKWiU 31.50.25-11.99

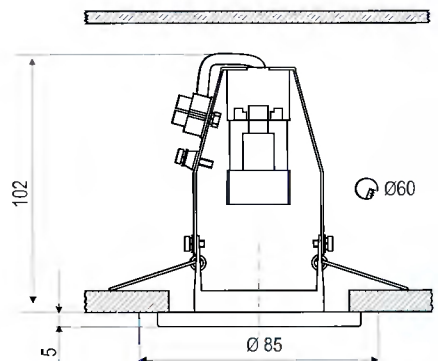
Oprawy oświetleniowe wewnętrzne do wbudowania
Interior lighting fixtures
Innenleuchten zum Einbauen
Светильники для интерьера
Svitidla interierová, vestavná
Svietidlá interierové, zabudované
Beépíthető és belső világítótestek
Осветителни тела за вгражданев окачени тавани тип "Луни"



CT-2550



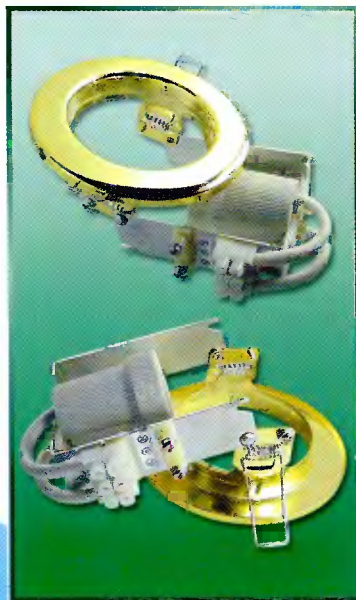
kl. ochronności I
insulation class I
Schutzklasse I
степен на защита I
svítidlo třídy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I



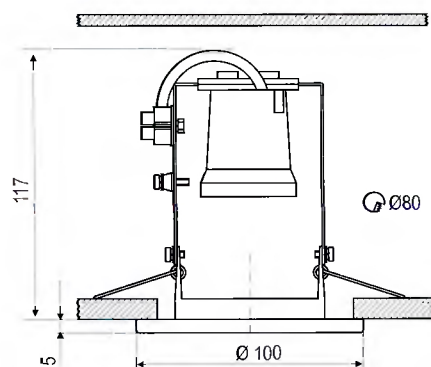
CT-2550-G	00360
CT-2550-C	00361
CT-2550-W	00363
CT-2550-C/M	00390



CT-2563



kl. ochronności I
insulation class I
Schutzklasse I
степен на защита I
svítidlo třídy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I



CT-2563-G	00364
CT-2563-C	00365
CT-2563-W	00367
CT-2563-C/M	00391



CT-2580

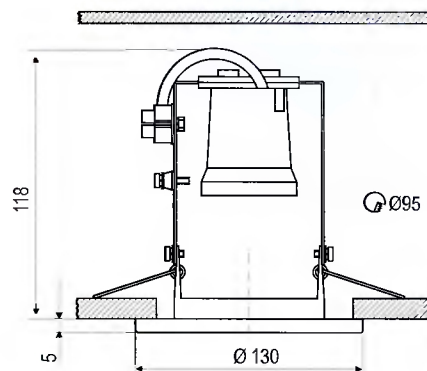
kl. ochronności I
 insulation class I
 Schutzklasse I
 степень защиты I
 svietidlo triedy I
 svidetlo triedy I
 I. osztályú világítótest
 степен на защита I



220V
 50Hz
 MAX 100W
 R80 E27
 IP20
 F
 >1m



CT-2580-G	00368
CT-2580-C	00369
CT-2580-W	00371
CT-2580-AN	00376
CT-2580-GM	00377
CT-2580-C/M	00392



230V-50Hz
 MAX 50W
 JDR
 GU10 GZ10
 IP20
 F
 >0,5m

CK90-1D



CK90-2D



CK90-3D



Kanlux®

SWW 1133-41 PKWiU 31.50.25-11.99

Oprawy oświetleniowe wewnętrzne do wbudowania
Interior lighting fixtures
Innenleuchten zum Einbauen
Светильники для интерьера
Svitidla interierová, vestavná
Svietidlá interiérové, zabudované
Beépíthető és belső világítótestek
Осветителни тела за вгражданев очакени тавани тип "Луни"



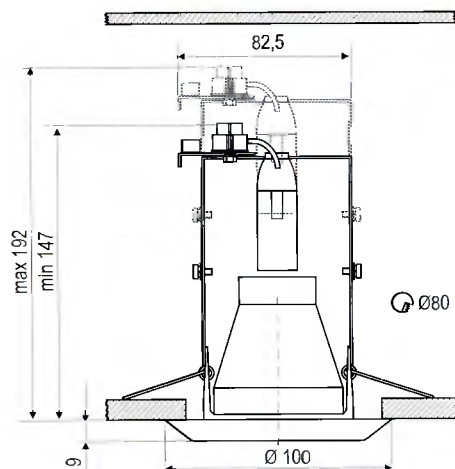
DLBS-1AV/14



kl. ochronności I
insulation class I
Schutzklasse I
степенъ защиты I
svítidlo třídy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I



230V 50Hz MAX 40W E14 IP20 FCD >0,5m



DLBS-1AV/14-W	00900
DLBS-1AV/14-G	00901
DLBS-1AV/14-C	00902
DLBS-1AV/14-C/M	00903



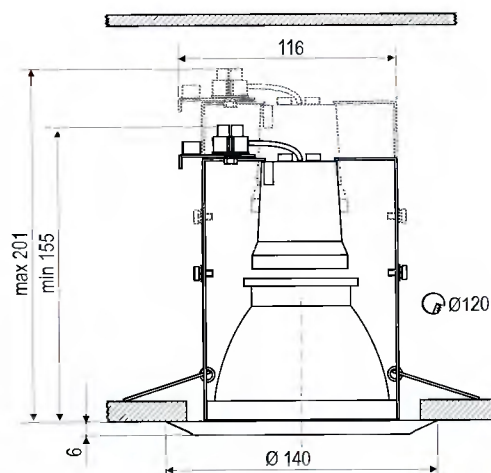
DLBS-1AV/27



kl. ochronności I
insulation class I
Schutzklasse I
степенъ защиты I
svítidlo třídy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I



230V 50Hz MAX 60W E27 IP20 FCD >0,5m



DLBS-1AV/27-W	00905
DLBS-1AV/27-G	00906
DLBS-1AV/27-C	00907
DLBS-1AV/27-C/M	00908



Kanlux®

SWW 1133-41 PKWiU 31.50.25-12.90

Oprawy oświetleniowe mieszkaniowe do wbudowania,
do żarówek halogenowych

Halogen downlights

Wohnraumleuchten zum Einbauen für Halogenlampen

Светильники устанавливаемые в подвесных потолках

Svitidla interierová, vestavná, podhledová, žárovková

Svietidlá interiérové, zabudované, podhľadové, žiarovkové

Belső, beépíthető, mennyezetre építhető, izzó fényforrás

Осветителни тела тип "Луна" за вгражданев окачени тавани
на халогенни лампи



AL-204



kl. ochronności I
insulation class I
Schutzklasse I
степенъ защиты I
svítidlo třídy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I



230V
50Hz

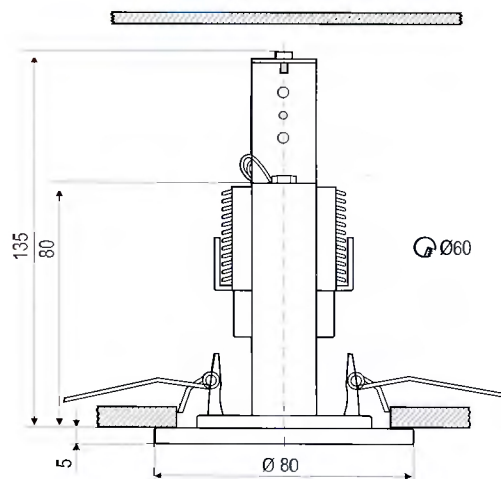
MAX 50W

GU10
GZ10

IP20

F/D

→ >0,5m



AL-204-G	00910
AL-204-C	00911
AL-204-W	00912
AL-204-C/M	00913

AL-205



kl. ochronności I
insulation class I
Schutzklasse I
степенъ защиты I
svítidlo třídy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I



230V
50Hz

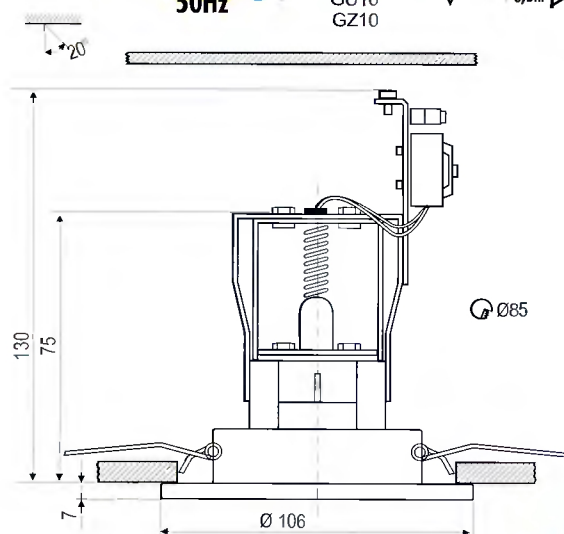
MAX 50W

GU10
GZ10

IP20

F/D

→ >0,5m



AL-205-G	00920
AL-205-C	00921
AL-205-W	00922
AL-205-C/M	00923

Kanlux®

SWW 1133-41 PKWiU 31.50.25-12.90

Oprawy oświetleniowe mieszkaniowe do wbudowania,
do żarówek halogenowych

Halogen downlights

Wohnraumleuchten zum Einbauen für Halogenlampen

Светильники устанавливаемые в подвесных потолках

Svitidla interierová, vestavná, podhledová, žárovková

Svietidlá interierové, zabudované, podhľadové, žiarovkové

Belső, beépíthető, mennyezetbe építhető, izzó fényforrás

Осветители типа "Луна" загражданев окачени тавани
на халогенни лампи



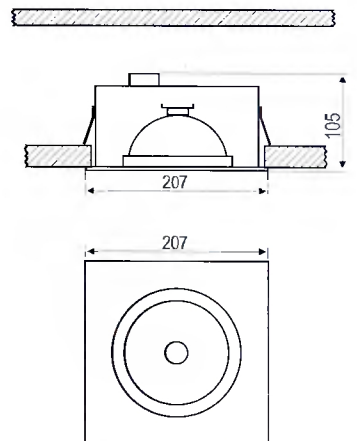
XF001B



XF001B-GR

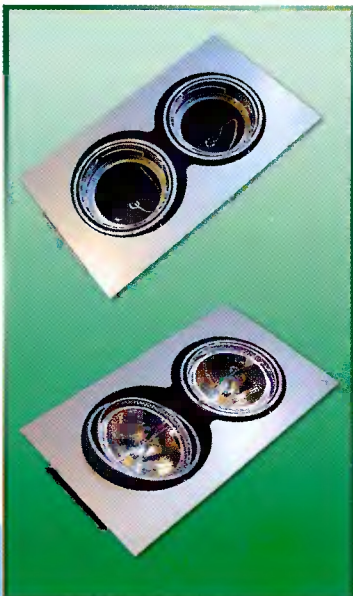
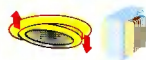
00960

12V 1x MAX 50W IP20 > 2m



B

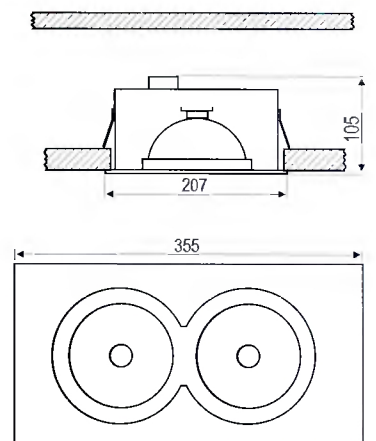
XF002B



XF002B-GR

00970

12V 2x MAX 50W IP20 > 2m



B

XF003B

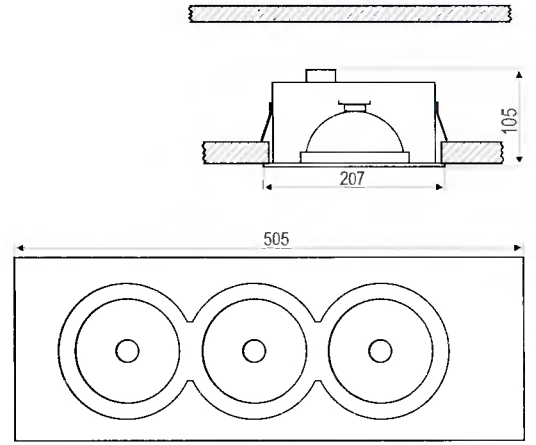


12V 3x MAX 50W AR-111 G53 IP20 III F D >2m B



XF003B-GR

00980



XF004B

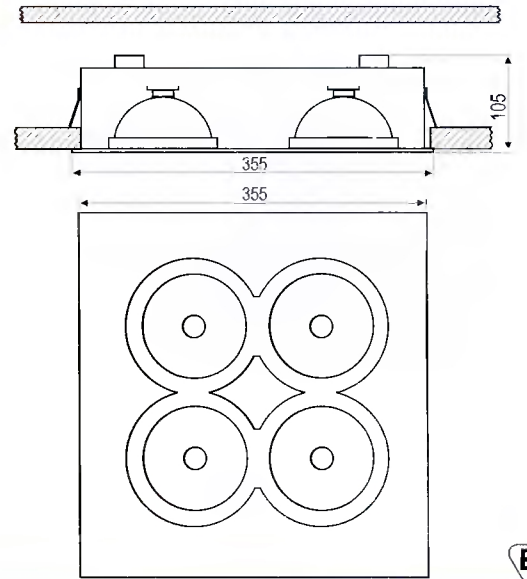


12V 4x MAX 50W AR-111 G53 IP20 III F D >2m B



XF001B-GR

00990



Kanlux®

SWW 1133-41 PKWiU 31.50.25-12.90

Oprawy oświetleniowe mieszkaniowe do żarówek halogenowych

Spotlights for halogen type bulbs

Leuchten für Halogenlampen

Светильники

Spoty

Svietidlá pre halogénové žiarovky

Világítótest halogén izzóhoz

Осветителни тела на халогенни крушки 220V



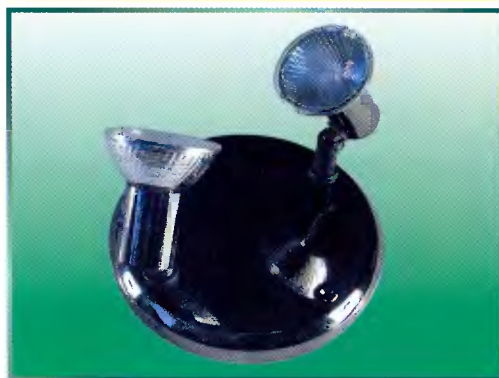
ST 1



220-240V~ x 1 MAX 50W Ø 63mm JDR GU10 GZ10 IP20 >0,5m

ST 1-G	00850
ST 1-C	00851
ST 1-W	00852
ST 1-GM	00853

ST 2



220-240V~ x 2 MAX 50W Ø 63mm JDR GU10 GZ10 IP20 >0,5m

ST 2-G	00860
ST 2-C	00861
ST 2-W	00862
ST 2-GM	00863

ST 3



220-240V~ x 3 MAX 50W Ø 63mm JDR GU10 GZ10 IP20 >0,5m

ST 3-G	00870
ST 3-C	00871
ST 3-W	00872
ST 3-GM	00873

Kanlux[®]

SWW 1133-41 PKWiU 31.50.25-12.90

Oprawy oświetleniowe mieszkaniowe do żarówek halogenowych
Spotlights for halogen type bulbs
Leuchten für Halogenlampen
Светильники
Spoty
Svietidlá pre halogénové žiarovky
Világítóttest halogén izzóhoz
Осветителни тела на халогенни крушки



DL-138RA



12V MAX 50W MR-16 MR-11 GU5,3 IP20 > 0,5m

DL-138RA/1-G	00930
DL-138RA/1-ST	00931
DL-138RA/1-C/M	00932

B

DL-305-S



12V MAX 50W MR-16 GU5,3 IP20 > 0,5m

DL-305-S-G	00940
DL-305-S-ST	00941
DL-305-S-C	00942

B

DL-307-S



12V MAX 50W MR-16 GU5,3 IP20 > 0,5m

DL-307-S-G	00945
DL-307-S-ST	00946
DL-307-S-C	00947

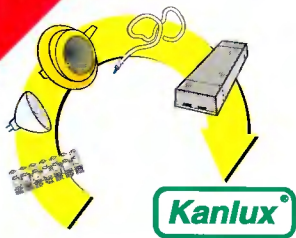
B

Kanlux®

Oprawy oświetleniowe w zestawie
Halogen set
Satz Beleuchtungsfassung
Комплект светильников
Sada pohľadových svietidel
Zostava svietidiel
Lampak keszlete
Комплект осветителни тела



HALOGEN SET **DO IT YOURSELF KIT** **CE**

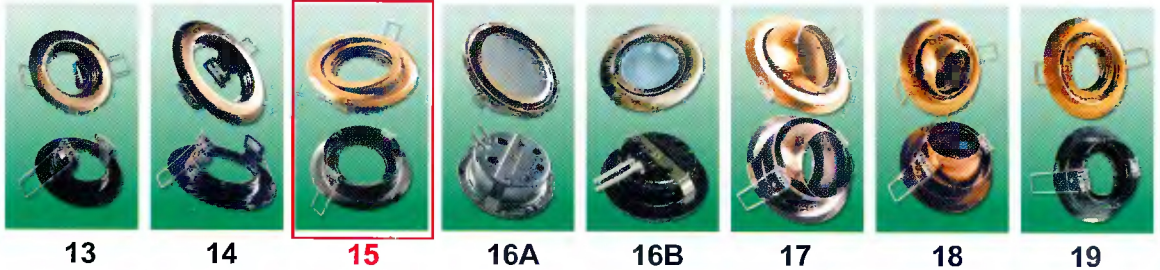


CT21 ???-???S?



model oprawy
fixtures
Leuchte
светильники
svietidla
svietidlá
világítótestek
осв. тела

CT21 15 - ??? S?



••• 10



z kotnírzem
with collar
mit Flansch
с ободком
s limcem
s limcom
gallérral
с метален пръстен

CT21 15R-???S?



standard
standard
standard
стандарт
standard
standard
aluminosegu
стандарт

CT21 15-???S?





CT2115R-C35S?

dostępne kolory
available colors
zugängliche Farben
обозначение цветов
dostupné barvy
dostupné farby
elérhető színek
възможни цветове

BR/M	C	G	AN
matowy mosiądz	chrom	złoty	miedź
matt brass	chrome	gold	antik
messing matt	chrom	golden	kupferm
матовая латунь	хром	золото	антик
matná mosaz	chrom	zlatá	antik
matná mosadz	chróm	zlatá	antik
matt sárga réz	króm	arany	antik
матов месинг	хром	злато	антик

9

C/M	GM	YG	W
matowy chrom	grafitowy	złocisty	biały
matt chrome	gun metal	yellow gold	white
chrom matt	graphitfarben	goldig	weiß
матовый хром	вороненый	светлосозолотой	белый
matný chrom	černý chrom	žluté zlato	bílá
matný chróm	čierny chróm	žlté zlato	biela
matt króm	fekete króm	sárga arany	fehér
матов хром	графит /черен хром/	жълто злато	бял



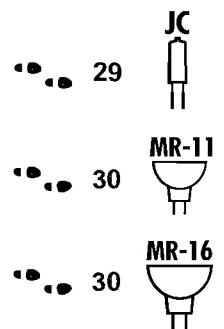
źródło światła
bulb
Lichtquelle
источник света
svetelný zdroj
svetelný zdroj
fény forrás
източник на светлина



moc
watts
Leistung
МОЩНОСТЬ
výkon
výkon
teljesítmény
МОЩНОСТ

CT2115R-C35S?

20 W **35 W** 50 W



ilość
quantity
Menge (Anzahl)
количество
množství
akost
minőség
КОЛИЧЕСТВО

CT2115R-C35S3

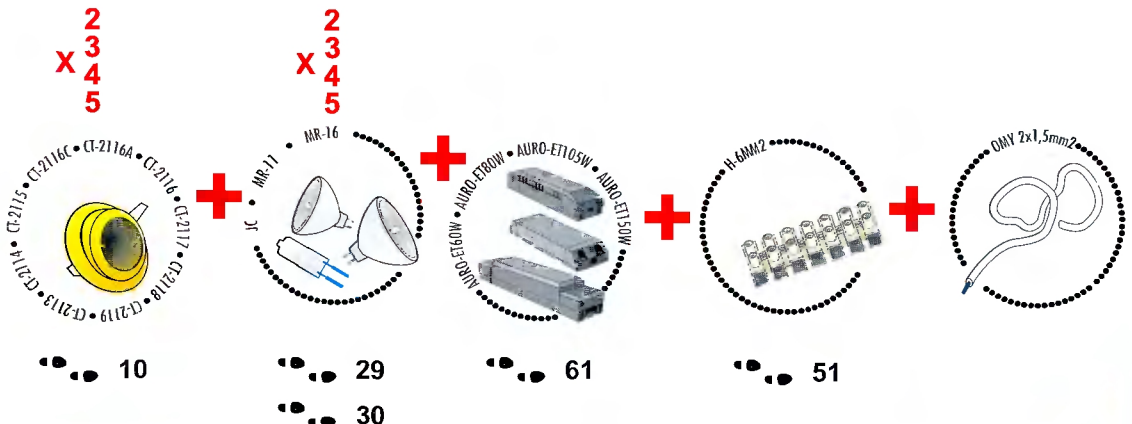


2 **3** 4 5



CT2115R-C35S3

500x



Pierścienie maskujące do sufitów podwieszanych

Decorative rings

Verzierungsring

Декоративный кружок

Dekorační kroužky

Dekoratívny kružok

Diszkarika

Декоративен пръстен



DR-2314

Ø63mm

DR-2314-G	01300
DR-2314-C	01301
DR-2314-W	01303
DR-2314-C/M	01305
DR-2314-BR/M	01304



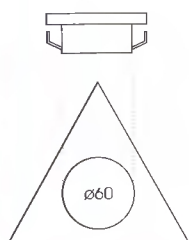
DR-2315

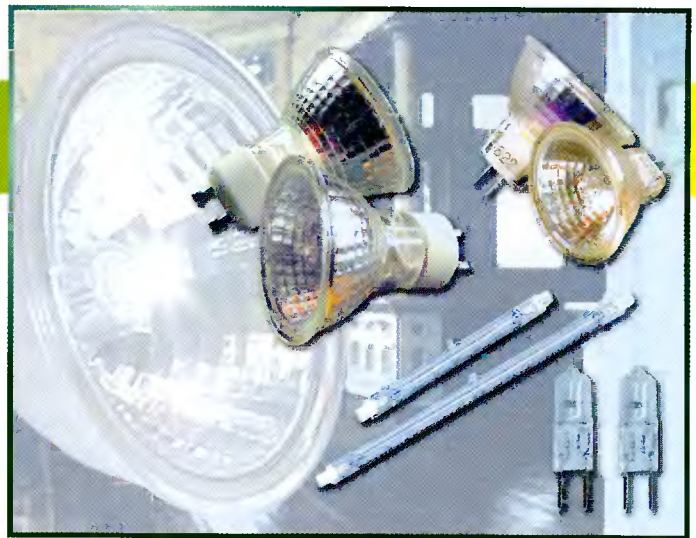
Ø63mm

DR-2315-G	01310
DR-2315-C	01311
DR-2315-W	01313
DR-2315-C/M	01315
DR-2315-BR/M	01314



DR-301





Zarówki halogenowe
Halogen bulbs
Halogenlampen
Галогенные лампочки
Halogénové žárovky
Halogénové žiarovky
Halogén égők
Халогенни лампи

moc
watts
Leistung
мощность
výkon
výkon
teljesítmény
мощност



trzonek
cup type
Socket
цоколь
patice
patica
foglalat
цокал



kat rozsyłu światła
beam spread
Lichtverteilungswinkel
угол
úhel rozptylu svetla
uhof rozptylu svetla
a fény szétszórásának szöge
ъгъл на насочване на светлината



napięcie znamionowe
voltage
Nennspannung
напряжение
jmenovité napětí
menovité napätie
nevezetes feszültség
номинално напрежение



wymaga transformatora
requires transformer
Transformator erfordert
требуется трансформатор
potřebuje transformátor
potrebuje transformátor
szükséges hozzá transzformátor
изисква се трансформатор



nie wymaga transformatora
does not require transformer
Transformator nicht erforderlich
не требуется трансформатор
nepotřebuje transformátor
nepotrebuje transformátor
nem szükséges hozzá transzformátor
не се изисква трансформатор



dlugość [mm]
length [mm]
Länge [mm]
длина [mm]
délka [mm]
dĺžka [mm]
hosszúság [mm]
дължина [mm]



strumień świetlny
luminous flux
Lichtstrom
световой поток
světelný tok
svetelný tok
fenyáradat
светлинен поток



trwałość
life time
Lebensdauer
ресурс
životnost
životnosť
élettartam
светлинна ефективност



szybka ochronna
glass cover
Glasscheibe
стекло
ochranné sklo
ochranné sklo
védőüveg
със стъкло



numer katalogowy
catalogue number
Katalognummer
каталоговий номер
katalogové číslo
katalógové číslo
katalógusszám
каталожен номер



Kanlux[®]

Žárovky halogenové niskonapäťové

Low voltage halogen bulbs

Niederspannungshalogenlampen

Низковольтные галогенные лампочки

Halogenové žiarovky niskonapäťové

Halogénové žiarovky niskonapäťové

Alacsonyfeszültségű halogén égők

Нисковолтови халогенни лампи

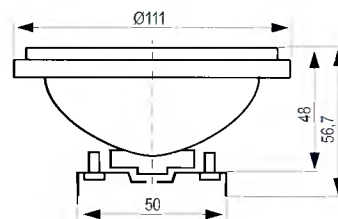


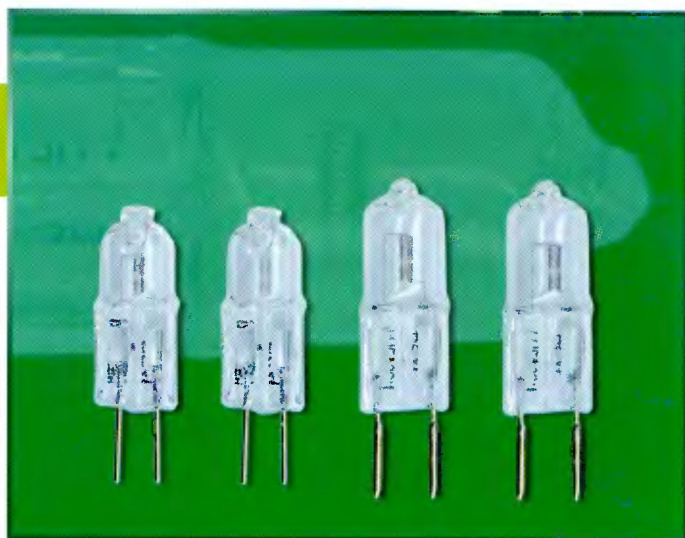
AR-111

12V



AR-111 50W24 50 G53 24 750 3000 10856





Žárovky halogenové niskonapäčiové

Low voltage halogen bulbs

Niederspannungshalogenlampen

Низковольтные галогенные лампочки

Halogenové žiarovky nízkonapäťové

Halogénové žiarovky nízkonapäťové

Alacsonyfeszültségű halogén égők

Нисковолтови халогенни лампи

JC

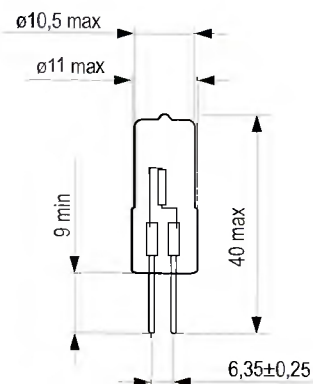
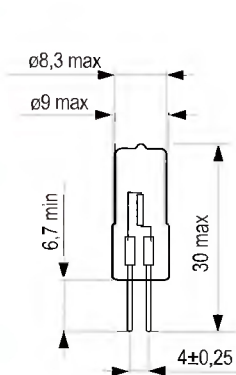


	 [W]		 [h]	
JC-5W G4	5	G4	60	10720
JC-10W G4	10	G4	120	10722
JC-20W G4	20	G4	330	10724
JC-35W G4	35	G4	600	10726
JC-20W GY6.35	20	GY6.35	330	10730
JC-35W GY6.35	35	GY6.35	600	10732
JC-50W GY6.35	50	GY6.35	950	10734
JC-75W GY6.35	75	GY6.35	1300	10736
JC-100W GY6.35	100	GY6.35	1950	10738
JC-10W4/EK	10	G4	90	10432
JC-20W4/EK	20	G4	280	10433
JC-35W4/EK	35	G4	500	10434

12V



eko



Żarówki halogenowe niskonapięciowe z szybką ochronną
Low voltage halogen dichroic bulbs
Niederspannungshalogenlampen mit Aluminium innerverspiegelt
Низковольтные галогенные лампочки с зеркальцем
Dichroické halogenové žiarovky niskonapäťové
Dichroické halogénové žiarovky niskonapäťové
Dichroikus alacsonyfeszültségű halogen izzó
Нисковолтови халогенни крушки с алуминиев рефлектор



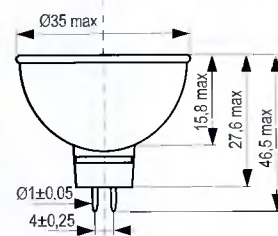
MR-11



12V

	[W]	GU4	30	*	[h]	
MR-11C 20W30	20	GU4	30	330	3000	10363
MR-11C 35W30	35	GU4	30	600	3000	10364
MR-11C 20W30/EK	20	GU4	30	280	1500	12517
MR-11C 35W30/EK	35	GU4	30	500	1500	12518

eko



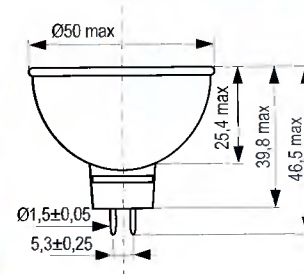
MR-16



12V

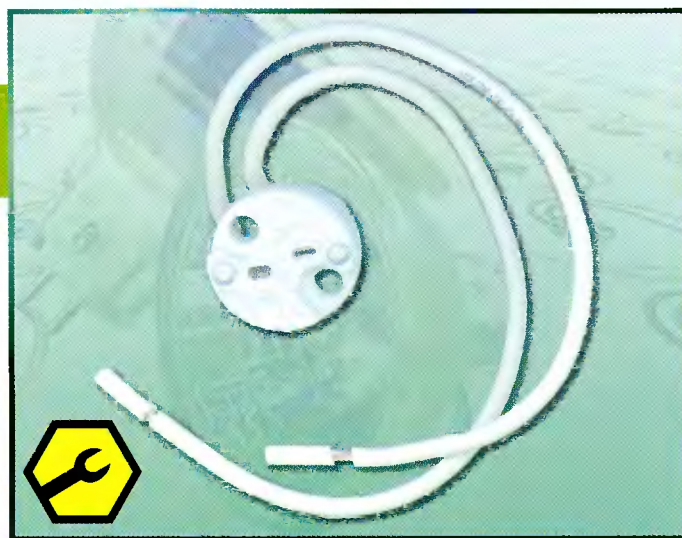
	[W]	GU5,3	36	*	[h]	
MR-16C 20W36	20	GU5,3	36	330	3000	10302
MR-16C 20W60	20	GU5,3	60	330	3000	10303
MR-16C 35W36	35	GU5,3	36	600	3000	10306
MR-16C 35W60	35	GU5,3	60	600	3000	10307
MR-16C 50W40	50	GU5,3	40	950	3000	10311
MR-16C 50W60	50	GU5,3	60	950	3000	10312
MR-16C 20W36/EK	20	GU5,3	36	280	1500	12502
MR-16C 20W60/EK	20	GU5,3	60	280	1500	12503
MR-16C 35W36/EK	35	GU5,3	36	500	1500	12506
MR-16C 35W60/EK	35	GU5,3	60	500	1500	12507
MR-16C 50W40/EK	50	GU5,3	40	750	1500	12511
MR-16C 50W60/EK	50	GU5,3	60	750	1500	12512

eko



dotyczy parametrów świetlnych źródła światła bez odbłyśnika	Betrieb die Lichtparameter der Lichtquelle ohne dem Abstrahler	tyka se svietelných parametru bez reflektoru	a tükör nélküli fényforrás paramétereire vonatkozik
* refers to the lighting parameters of bulbs without reflector	* касается параметров источника света без зеркальца	* tyka sa parametrov zdroja svetla bez zrkadla	* отнася се до изтояниците на светлина без рефлектор

Oprawka ceramiczna do żarówek MR11, MR16
Ceramic lampholder for MR11, MR16 bulbs
Keramikleuchte für Glühbirnen MR11, MR16
Керамический патрон для лампочек MR11, MR16
Keramická objímka pro žárovky MR11, MR16
Keramická objemka pre žiarovky MR11, MR16
Keramikus foglalat (Gx4 és Gx5.3-es foglalattal ellátott égőkhöz)
Керамична фасунга за крушки (подходяща за крушки с винт Gx4 и Gx5.3)



HLDR-CT-GX5.3



72109

uniwersalna oprawka ceramiczna z przewodami przyłączeniowymi pasująca do żarówek typu MR11 i MR16 (żarówek z trzonkiem Gx4 i Gx5,3) Gx4 oznacza trzonki GU4, GX4, GY4, GZ4. Gx5,3 oznacza trzonki GU5,3; GX5,3; GY5,3; GZ5,3.	universální objímka s přívody, která umožňuje připojení žárovek typu MR11 a MR16 (žarovek s patičkou Gx4 a Gx5,3) Gx4 značí patičky GU4; GX4; GY4; GZ4. Gx5 značí patičky GU5,3;GX5,3;GY5,3;GZ5,3.
universal ceramic lampholder and connecting wires for bulb types MR11 and MR16 (base type Gx4 and Gx5,3) Gx4 means base types GU4; GX4; GY4; GZ4. Gx5,3 means base types GU5,3; GX5,3; GY5,3; GZ5,3.	univerzálna objemka s prívodom, ktorá umožňuje pripojenie žiaroviek typu MR11 a MR16 (žiaroviek s patičkou Gx4 a G5,3) Gx4 značí patička GU4; GX4; GY4; GZ4. Gx5 značí patička GU5,3;GX5,3;GY5,3;GZ5,3.
Allzweckkeramikleuchte mit passender Anschlußleitung zu Glühbirnen Typ MR11 und MR 16 (Glühbirnen mit Sockel Gx4 und Gx5,3) Gx4 bezeichnet Sockel GU4; GX4; GY4; GZ4. Gx5,3 bezeichnet Sockel GU5,3; GX5,3; GY5,3; GZ5,3.	csomagolva egy foglalat rövid átkötő vezetékkel ami lehetővé teszi a MR 11 és MR 16 os (Gx4 és G5,3) izzók bekötését Gx4 jelzés, GU4,GX4,GY4,GZ4 es foglalatot jelent Gx5 jelzés, GU5,3,GX5,3,GY5,3,GZ5,3, es foglalatot jelent
керамический патрон с проводами служащий для установки лампочек типа MR11 и MR16 (лампочки с цоколем Gx4 и Gx5,3) Gx4 обозначает цоколи GU4; GX4; GY4; GZ4. Gx5,3 обозначает цоколи GU5,3; GX5,3; GY5,3; GZ5,3.	керамични цокъл с проводници, за свързване с халогенни крушки тип MR 11 и MR 16 /с цокъл Gx4 и Gx5,3/ Gx4 означава всички типове GU4, GX4, GY4, GZ4. Gx5.3 означава всички типове GU5.3, GX5.3, GY5.3, GZ5.3.

SWW 1154-173 PKWiU 31.50.12-93.20

Žarówki halogenowe projekcyjne z szybką ochronną
Mains voltage halogen dichroic bulbs
Lichtwurfhalogenlampen
Галогенные лампочки с зеркальцем и защитным стеклом на 220В
Dichroické halogenové žiarovky
Dichroické halogénové žiarovky
Dichroikus halogén égők
Високоволтови линейни халогенни лампи



JDR



CE

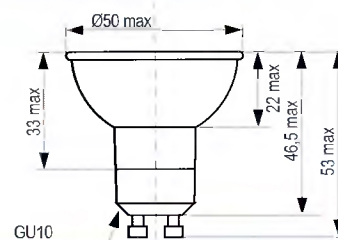
220-240V~ 50Hz ~~X~~



JDR+A20W36C	20	GU10	36	200	1500	10761
JDR+A35W36C	35	GU10	36	350	1500	10763
JDR+A50W36C	50	GU10	36	650	1500	10765
JDR+A20W60C	20	GU10	60	200	1500	10767
JDR+A35W60C	35	GU10	60	350	1500	10769
JDR+A50W60C	50	GU10	60	650	1500	10771
JDR+A20W60C/EK	20	GU10	60	180	1100	10814
JDR+A35W60C/EK	35	GU10	60	320	1100	10815
JDR+A50W60C/EK	50	GU10	60	590	1100	10816

ADVANCED

eko



JDR



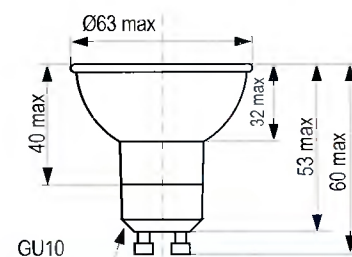
CE

Ø63mm

220-240V~ 50Hz ~~X~~



JDR+C35W60C63	35	GU10	60	400	2000	10803
JDR+C50W60C63	50	GU10	60	700	2000	10807
JDR+C75W60C63	75	GU10	60	950	2000	10811



Oprawka ceramiczna do żarówek z trzonkiem GZ10
-nadaje się do żarówek z trzonkiem GZ10 i GU10

Ceramic lampholder for bulbs with GZ10 base.

Keramikleuchte für Glühbirnen mit Sockel GZ10

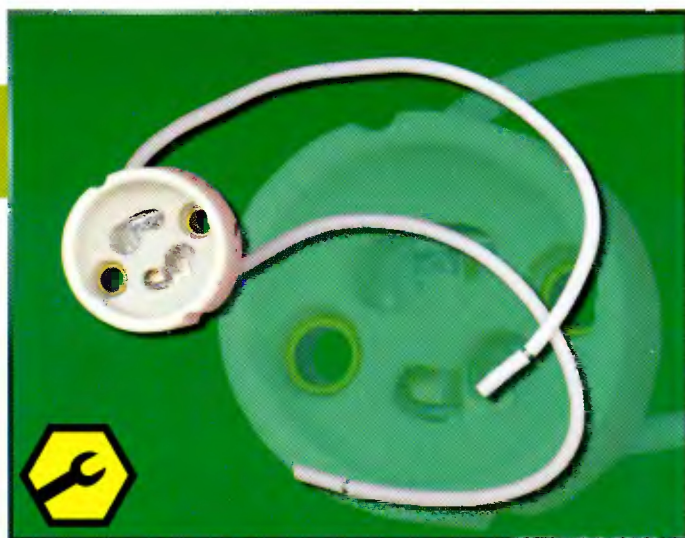
Керамический патрон для лампочек с цоколем GZ10

Keramiká objímka pro žárovky s patiči GZ10 pro žárovky s patiči GZ10 i GU10.

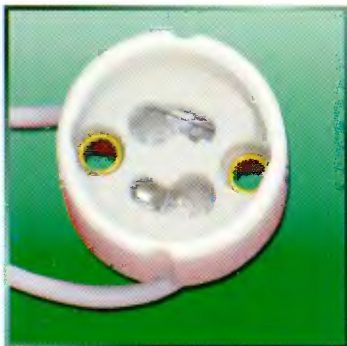
Keramiká objémka pre žiarovky s patičou GZ10 pre žiarovky s patičou GZ10 i GU10.

Keramikus foglalat a GZ10-es foglalattal ellátott égőkhöz GZ10 és GU10-es foglalattal ellátott égőkhöz

Керамична фасунга за крушки с винт GZ10- подходяща за крушки с винт GZ10 и GU10



K512GZ (SC-10)



napiecie znamionowe 250V, prąd znamionowy 2A, znamionowa temperatura pracy T250°C, znam. przekrój przewodów przyłączeniowych 0,75mm²

nominal voltage 250V, nominal current 2A, nominal working temperature T250°C, nominal connecting wire cross section 0.75mm²

Nennspannung 250V, Nennstrom 2A, Nennarbeitstemperatur T250°C, Nenndurchschnitt der Anschlußleitung 0,75mm²

номинальное напряжение 250 В, сила тока 2А, рабочая температура T250°C, сечение провода - 0,75мм²

jmenovitý napětí 250 V, jmenovitý proud 2 A, jmenovitá provozní teplota T 250°C, jmenovitý průřez přívodů 0,75mm²

menovité napätie 250 V, menovitý prúd 2 A, menovitá prevádzková teplota T 250°C, menovitý prierez prívodov 0,75mm²

nevezetes feszültség 250 V, nevezetes áram 2 A nevezetes általános hőség T 250 Celcius fok nevezetes vezeték területe 0,75mm²

номинално напрежение 250 В, 2А, номинална работна температура 250°C, номин. сечение на свързващите проводници 0,75кв. мм



220-240V~
50Hz



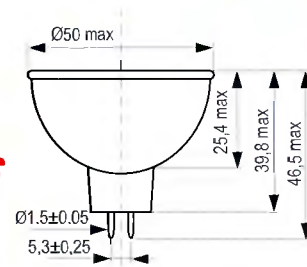
JCDR



	[W]	GX5,3	60	*	[h]	
JCDR 20W60C	20	GX5,3	60	200	1500	10820
JCDR 35W60C	35	GX5,3	60	350	1500	10821
JCDR 50W60C	50	GX5,3	60	650	1500	10822
JCDR 75W60C	75	GX5,3	60	850	1500	10823
JCDR 20W60C/EK	20	GX5,3	60	180	1100	10824
JCDR 35W60C/EK	35	GX5,3	60	320	1100	10825
JCDR 50W60C/EK	50	GX5,3	60	590	1100	10826



220-240V~
50Hz



Kanlux®



Oprawy oświetleniowe biurkowe

Halogen desk lamps

Die Tischlampe

Настольные лампы

Stolní halogenové lampy

Stolné halogénové lampy

Asztali halogénlámpák

Настольни халогенни лампи

źródło światła	napięcie znamionowe	kolor obudowy	kolor metaliczny	numer katalogowy
bulb type	rated voltage	corpus color	metallic color	catalogue number
Lichtquelle	Nennspannung	Farbe des Gehäuses	Metalische Farbe	Katalognummer
источник света	номинальное напряжение	цвет корпуса	версия металлик	каталоговый номер
světelný zdroj	jmenovité napětí	barva lampy	metalická barva	katalogové číslo
svetelný zdroj	menovité napätie	farba lampy	metalýza	katalógové číslo
fény forrás	nevezetes feszültség	lámpa színe	metalikus szín	katalógus száma
източник на светлина	номинално напрежение	цвет на корпуса	цвет металлик	каталожен номер



czarny	biały	grafitowy	szary	fioletowy	niebieski	zielony
black	white	graphit	grey	purple	blue	green
schwarz	weiß	graphitfarben	grau	violett	blau	blau
черный	белый	графит	серый	фиолетовый	голубой	зеленый
černá	bilá	grafitový	šedá	fialový	modrý	zelený
čierna	biela	grafitový	šedá	fialový	modrý	zelený
fekete	fehér	fekete króm	szürke	ibolyakék	kék	zöld
черен	бял	графитен	сив	виолетов	син	зелен




SX388 35W

230V~ 50Hz Gx5,3 max 35W IP20



SX388 35W-B	01852	
SX388 35W-W	01853	
SX388 35W-B/T	01854	
SX388 35W-W/T	01855	
SX388 35W-BLN/T	01867	
SX388 35W-GND/T	01868	
SX388 35W-GF/T	01869	
SX388 35W-PU/T	01870	

SX065 20W

230V~
50Hz  G4
max 20W IP20  



Model	Code	Color
SX065 20W-B	01826	Black
SX065 20W-W	01827	White
SX065 20W-B/T	01828	Black with touch sensor
SX065 20W-W/T	01829	White with touch sensor
SX065 20W-BLN	01830	Blue
SX065 20W-GND	01831	Green
SX065 20W-GF	01832	Grey
SX065 20W-PU	01833	Purple
SX065 20W-BLN/T	01841	Blue with touch sensor
SX065 20W-GND/T	01842	Green with touch sensor
SX065 20W-GF/T	01843	Grey with touch sensor
SX065 20W-PU/T	01844	Purple with touch sensor

KT030

230V~
50Hz  E27
max 20W   IP20  



Model	Code	Color
KT030-BL	01881	Blue
KT030-GN	01882	Green
KT030-GR	01883	Grey




 

230V~
50Hz  E27
max 60W IP20  

HR-DF4



230V~
50Hz  G9
max 40W IP20  

KT509



Kanlux[®]

Oprawy oświetleniowe ręczne do świetlówek

Fluorescent handlamps

Handleuchten für Leuchtstofflampen

Переносные светильники под люминисцентную лампочку

Ruční zářivková lampa

Ručná žiarivková lampa

Kézi neonsöves lámpa

Ръчни луминисцентни осветителни тела



napięcie znamionowe

voltage

Nennspannung

напряжение

imenovité napětí

menovité napätie

nevezetes feszültség

номинально напряжение

...V

moc

watts

Leistung

мощность

výkon

výkon

teljesítmény

мощност

[W]

długość przewodu

cabre lenght from

Leitungslänge

длина провода

délka přívodu

dĺžka privodu

hosszabbítószinór hossza

дължина на шнура

Ω=m

TOE10-230V



01100

230V~
50Hz

⌚ 8W

⊗ 5m

IP20



Ⓟ CE

TOE10-12V



01101

12V

⌚ 8W

⊗ 5m

IP20





Oprawa oświetleniowa, niskonapięciowa na baterie
Low voltage lighting fixture on batteries "Touch light"
Niederspannungs Wohnungs Beleuchtungsfassung auf Batterie
Батарейный светильник для интерьера
Svítidlo bateriové "Touch light"
Svietidlo na malé napätie-na batérie
Elemes törpefeszültségű világítótest
Декоративна, нисковоптова лампа, захранвана от батерий

kolor obudowy
corpus color
Farbe des Gehäuses
цвет корпуса
barva svítidla
farba lampy
lámpa színe
цвят на корпуса

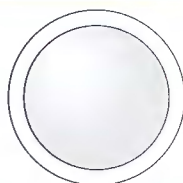
numer katalogowy
catalogue number
Katalognummer
каталоговый номер
katalogové číslo
katalógové číslo
katalógusszám
каталоген номер



6V; 2,4W



WH-051BR-W



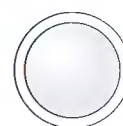
00550

WH-051BR-B



00551

WH-051SR-W



00552

WH-051SR-B



00553

WH-052HE-RE



00554

WH-053ST-Y



00555

WH-054MO-Y



00556

WH-053ST-RE



00557

SWW 1133-25 PKWiU: 31.50.34-07.15

Oprawy oświetleniowe zewnętrzne do oświetlania przemysłowych terenów otwartych.

Halogen floodlights

Außenleuchten zur Beleuchtung offener Industriegelände

Галогенные прожекторы

Halogenové reflektory

Halogénové reflektory

Halogén fényszórók

Халогенни прожектори



źródło światła
bulb type
Lichtquelle
источник света
světelný zdroj
svetelný zdroj
fény forrás
източник на светлина



napięcie znamionowe
rated voltage
Nennspannung
номинальное напряжение
jmenovité napětí
menovité napätie
nevezetes feszültség
номинално напрежение

...V

nie wymaga transformatora
does not require transformer
Transformator nicht erforderlich
не требуется трансформатор
nepotrebuje transformátor
nepotrebuje transformátor
nemkell transzformátor
не се изисква трансформатор



czujnik ruchu
motion sensor
Bewegungssensor
детектор движения
čidlo pohybu
senzor pohybu
mozgás érzékelő
датчик на движение, присъствие



obszar detekcji
detection range
Detektionsbereich
поле зрения детектора
dosah čidla
dosah senzoru
érezkelő távhatása
обхват на zasiщане

...m

kąt obserwacji w poziomie
horizontal detection range
Beobachtungswinkel horizontal
угол зрения в горизонтали
aktivní úhel v horizontální rovině
aktívny uhol v horizontálnej rovine
aktív szög a vízszintes irányban
ъгъл на наблюдение във вертикална равнина



regulacja czasu załączenia
time adjustment
Einschaltzeitregler
регулировка времени включения
čas sepnutí
čas spínania
kapcsolás idelye
регулиране на времето на включване

s...min

kolor obudowy
corpus color
Farbe des Gehäuses
цвет корпуса
barva svítidla
farba svietidla
világítótest színe
цвет на корпуса



numer katalogowy
catalogue number
Katalognummer
каталоговый номер
katalogové číslo
katalógové číslo
katalógus száma
каталожен номер



CE-81 (ZW3-L150)

230V~ 50Hz IP44 R7s 78mm max 150W



	CE-81-B (ZW3-L150-B)	00600
	CE-81-W (ZW3-L150-W)	00602

kl. ochronności I
insulation class I
Schutzklasse I
степенъ защиты I
svítidlo třídy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I



CE-82 (ZW3-L500)

230V~
50Hz

IP44



R7s 118mm
max 500W



CE-82-B (ZW3-L500-B) 00606



CE-82-W (ZW3-L500-W) 00608

kl. ochrannosci I
insulation class I
Schutzklasse I
степенъ защиты I
svitidlo triedy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I

CE-81-Y

230V~
50Hz

IP44



R7s 78mm
max 150W



CE-81-Y-B 00664



CE-81-Y-W 00665

kl. ochrannosci I
insulation class I
Schutzklasse I
степенъ защиты I
svitidlo triedy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I

CE-82-Y

230V~
50Hz

IP44



R7s 118mm
max 500W



CE-82-Y-B 00674



CE-82-Y-W 00675

kl. ochrannosci I
insulation class I
Schutzklasse I
степенъ защиты I
svitidlo triedy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I

SL-150R-F

230V~
50Hz



IP44



R7s 78mm
max 150W



SL-150R-F-B 00680



SL-150R-F-W 00681



kl. ochrannosci I
insulation class I
Schutzklasse I
степень защиты I
svetidlo triedy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I

SL-300R-F

230V~
50Hz



R7s 118mm
max 300W



SL-300R-F-B 00685



SL-300R-F-W 00686



kl. ochrannosci I
insulation class I
Schutzklasse I
степень защиты I
svetidlo triedy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I

L-002

230V~
50Hz



R7s 189mm
max 1000W



L-002-B 00691



kl. ochrannosci I
insulation class I
Schutzklasse I
степень защиты I
svetidlo triedy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I

L-001

230V~
50Hz

IP54



R7s 254mm
max 1500W



L-001-B



00690



kl. ochrannosci I
insulation class I
Schutzklasse I
степен защиты I
svietidlo triedy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I

CE-81P (XS-78AS)

230V~
50Hz

IP44



R7s 78mm
max 150W



14m

120°

5s...12min



CE-81P-B (XS-78AS-B)



00650



CE-81P-W (XS-78AS-W)

00651



kl. ochrannosci I
insulation class I
Schutzklasse I
степен защиты I
svietidlo triedy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I

CE-82P (XS-118AS)

230V~
50Hz

IP44



R7s 118mm
max 500W



14m

120°

5s...12min



CE-82P-B (XS-118AS-B)



00652



CE-82P-W (XS-118AS-W)

00653



kl. ochrannosci I
insulation class I
Schutzklasse I
степен защиты I
svietidlo triedy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I

CE-81P-Y



12~15m

120°

5s...18min



CE-81P-Y-B 00666



CE-81P-Y-W 00667



230V~
50Hz

IP44



R7s 78mm
max 150W



kl. ochrannosci I
insulation class I
Schutzklasse I
степен защиты I
svítidlo třídy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I

CE-82P-Y



12~15m

120°

5s...18min



CE-82P-Y-B 00676



CE-82P-Y-W 00677



230V~
50Hz

IP44



R7s 118mm
max 500W



kl. ochrannosci I
insulation class I
Schutzklasse I
степен защиты I
svítidlo třídy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I

SL-150R-P



12m

110°

5s...12min



SL-150R-P-B 00682



SL-150R-P-W 00683



230V~
50Hz

IP44



R7s 78mm
max 150W



kl. ochrannosci I
insulation class I
Schutzklasse I
степен защиты I
svítidlo třídy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I

SL-300R-P

230V~
50Hz

IP44



R7s 118mm
max 300W



12m

110°

5s...12min



SL-300R-P-B

00687



SL-300R-P-W

00688



kl. ochrannosci I
insulation class I
Schutzklasse I
степенъ защиты I
svítidlo triedy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I



Kanlux®

Оправы осветительные внешние переносные

Portable lighting fixtures

Portable Leuchten

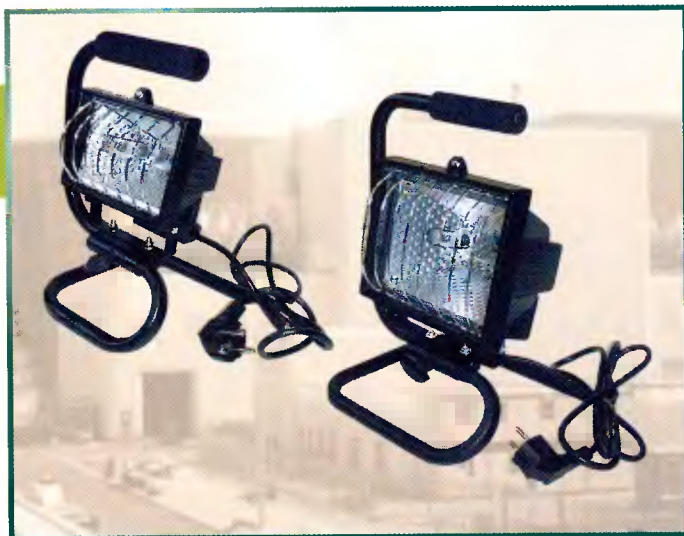
Переносные галогенные прожекторы

Svitidla přenosná

Svietidlá prenosné

Hordható világítótest

Преносими осветителни тела



ZW3-L150P

220-240V~
50Hz

IP54



R7s 78mm
max 150W



ZW3-L150P-B



00616



kl. ochrannosti I
insulation class I
Schutzklasse I
степенъ защиты I
svetidlo třídy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I

ZW3-L500P

220-240V~
50Hz

IP54



R7s 118mm
max 500W



ZW3-L500P-B



00620



kl. ochrannosti I
insulation class I
Schutzklasse I
степенъ защиты I
svetidlo třídy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I

GRID

Siatka ochronna

Safety grid

Shutznetz

Решетка

Ochranná mřížka

Ochranná mriežka

Védőrács

Охраняваща решетка



150W 72114



500W 72115

GLASS

Szybka ochronna

Glass cover

Glasscheibe

Стекло

Ochranné sklo

Ochranné sklo

Védőüveg

СЪС СЪГЛКО



150W 72126



500W 72131

HLDR

Oprawka

Lampholder

Fassung

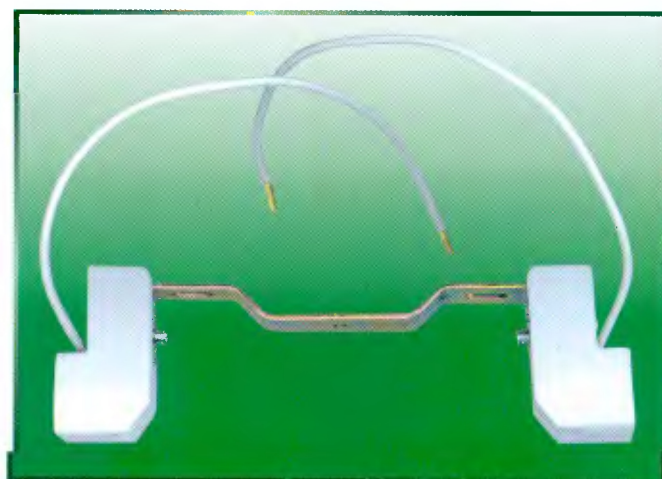
Патрон

Patice

Objímka

Foglalat

Цокъл



150W



72116

500W



72117

1000W



72118

Kanlux[®]

Oprawy oświetleniowe ozdobne

Decorative lighting fixtures

Dekoleuchten

Декоративные фонари

Lucerny (dekorativní svítidla)

Lucerny (dekoratívne svietidlá)

Lucerna (dekoratív világítótest)

Декоративни фенери



L-104-A



L-104-A-B



00590

B **CE**

230V~
50Hz

IP44



E27
max 60W



kl. ochronności I
insulation class I
Schutzklasse I
степен защиты I
světlo třídy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I

L-106-A



L-106-A-B



00591

B **CE**

230V~
50Hz

IP44



E27
max 60W



kl. ochronności I
insulation class I
Schutzklasse I
степен защиты I
světlo třídy I
svietidlo triedy I
I. osztályú világítótest
степен на защита I

Łączniki elektroniczne zbliżeniowe, do sterowania obwodami lampowymi (żarówkami)
 Infrared remote detectors (PIR)
 Näherungsschalter zur Lampenkreissteuerung
 Детекторы движения
 Čidla pohybu pro spínání světelných obvodů
 Senzory pohybu pre spínanie svetelných obvodov
 Mozgásérzékelők az áramkörök kapcsolásához
 Датчики на движение, присъствие



maks. moc obciążenia
 max load, resistive only
 Höchstleistungsentnahme
 максимальная переключаемая мощность
 max. spínaný výkon
 max. spínaný výkon
 max. teljesítménykapcsolás
 максимална мощност на натоварване



napięcie znamionowe
 rated voltage
 Nennspannung
 номинальное напряжение
 jmenovité napětí
 menovité napätie
 nevezetes feszültség
 номинально напряжение



czujnik ruchu
 motion sensor
 Bewegungssensor
 детектор движения
 čidlo pohybu
 senzor pohybu
 mozgás érzékelő
 датчик на движение



obszar detekcji
 detection range
 Detektionsbereich
 поле зрения детектора
 dosah čidla
 dosah senzoru
 érzékelő távhatása
 обхват на zasiцане



kąt obserwacji w poziomie
 horizontal detection range
 Beobachtungswinkel horizontal
 угол зрения в горизонтали
 aktivní úhel v horizontální rovině
 aktivný uhol v horizontálnej rovine
 актив шзъл a vizsintes irányban
 тъл на наблюдение във вертикална равнина



plaszczyny regulacji
 axis adjustment
 Regulationsebenen
 возможна регулировка в плоскости
 možnost regulace
 možnost regulácie
 a szabályzás lehetősége
 възможно регулиране на равнините оси



regulacja czasu załączania
 time adjustment
 Einschaltzeitregler
 регулировка времени включения
 čas seprnutí
 čas spínania
 kapcsolás idelye
 регулиране на времето на включване



pobór mocy przez czujnik
 consumption
 Sensor Leistungsaufnahme
 потребляемая мощность
 spotřeba čidla
 spotreba senzoru
 az érzékelő fogyasztása
 консумация на мощност от датчика



kolor obudowy
 corpus color
 Farbe des Gehäuses
 цвет корпуса
 barva svítidla
 farba svietidla
 világítótest színe
 цвят на корпуса



numer katalogowy
 catalogue number
 Katalognummer
 каталоговый номер
 katalogové číslo
 katalógové číslo
 katalógus száma
 каталоген номер



AEC-3007

220-240V~
 50Hz

MAX
 1000W

IP44



15m

180°

5s...8min

MAX
 6W






AEC-3007-W 00111
 AEC-3007 00110

AEC-3009L

220-240V~
50Hz  MAX
500W  IP44



 15m  120°  5s...12min  MAX
6W 


 AEC-3009L-W 00113
 AEC-3009L 00112




 

AEC-3027SK

220-240V~
50Hz  MAX
1000W  IP44



 10m  270°  5s...8min  MAX
6W 


 AEC-3027SK-W 00155
 AEC-3027SK 00154



 

JQ-37

220-240V~
50Hz  MAX
500W  IP20



 10m  360°  5s...6min


 JQ-37-W 00464

JQ-30



220-240V~
50Hz

MAX
500W

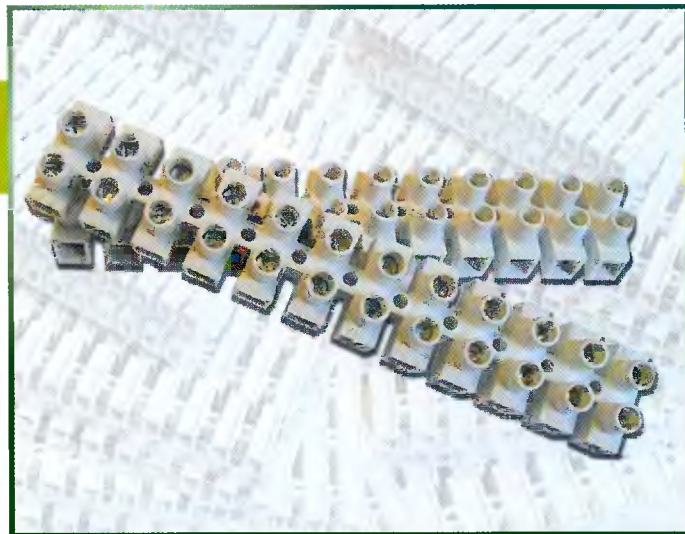
IP44



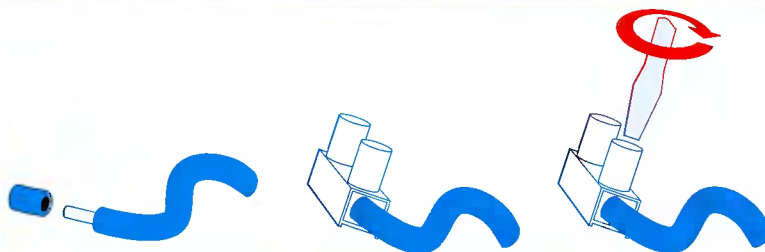
PIR 10m 180° 5-15s...8-12min

	JQ-30-W	00460
	JQ-30-B	00461

B CE



Złączki 12-torowe z zaciskami gwintowymi
Terminal connectors, 12 poles
12-Drahtverbindungshülsen mit Gewindeklemmen
Клеммники 12-портовые с резьбовым зажимом
Svorkovnice 12-ti řadá
Svorkovnica 12-radová
12-soros villacsatlakozó
Лустерклеми 12- канални



znamionowy przekrój [mm ²]
conductor section [mm ²]
Nennquerschnitt [mm ²]
номинальный диаметр отверстия втулки [мм ²]
jmenovitý průřez [mm ²]
menovitý prierez [mm ²]
nevezetes terület [mm ²]
номинально сечение /кв.мм/

przekrój żyły przewodu [mm ²]
wire cross section [mm ²]
Querschnitt der Leitungsader [mm ²]
сечение провода [мм ²]
průřez vodiče [mm ²]
prierez vodiča [mm ²]
vezetők területe [mm ²]
сечение на проводника /кв.мм/

napięcie znamionowe
rated voltage
Nennspannung
номинальное напряжение
jmenovité napětí
menovité napätie
nevezetes feszültség
номинально напряжение

material izolacyjny korpusu
body material
Isolationsmaterial vom Gehäuse
izolacyjny materiał korpusa
izolační materiál svorkovnice
izolačný materiál svorkovnice
a csatlakozó izolációs anyaga
izolacionen material na korpusa

numer katalogowy
catalogue number
Katalognummer
каталоговый номер
katalogové číslo
каталоговое число
каталогус száma
каталожен номер



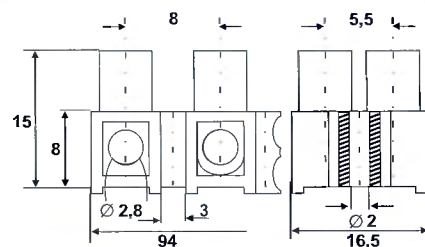
H-2.5MM2 PP



kl. ochronności 0
insulation class 0
Schutzklasse 0
степень защиты 0
světadlo třídy 0
svietidlo triedy 0
0. osztályú vílágitótest
степен на защита 0



IP00



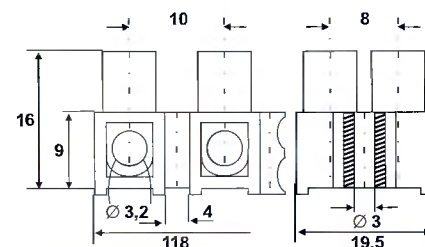
H-4MM2 PP



kl. ochronności 0
insulation class 0
Schutzklasse 0
степень защиты 0
světadlo třídy 0
svietidlo triedy 0
0. osztályú vílágitótest
степен на защита 0



IP00



H-6MM2 PP

02102

kl. ochrannosci 0
insulation class 0
Schutzklasse 0
степенъ защиты 0
svetidlo tridy 0
svietidlo triedy 0
0. osztályú világítótest
степен на защита 0



6



2,5...6

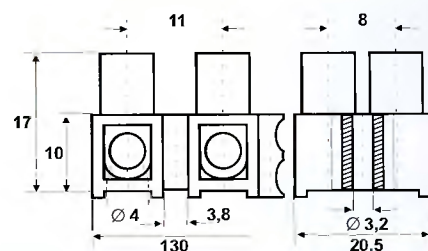


250



PP*

IP00



H-10MM2 PP

02103

kl. ochrannosci 0
insulation class 0
Schutzklasse 0
степенъ защиты 0
svetidlo tridy 0
svietidlo triedy 0
0. osztályú világítótest
степен на защита 0



10



4...10

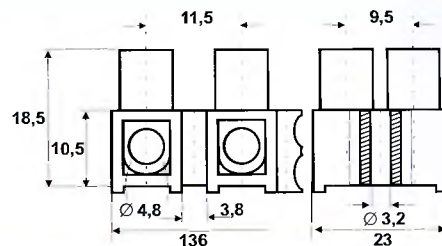


250



PP*

IP00



H-16MM2 PP

02104

kl. ochrannosci 0
insulation class 0
Schutzklasse 0
степенъ защиты 0
svetidlo tridy 0
svietidlo triedy 0
0. osztályú világítótest
степен на защита 0



16



6...16

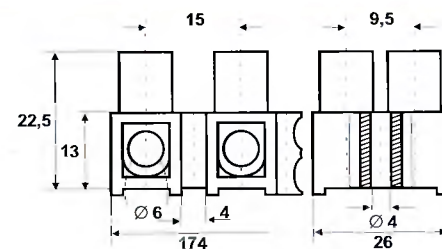


250



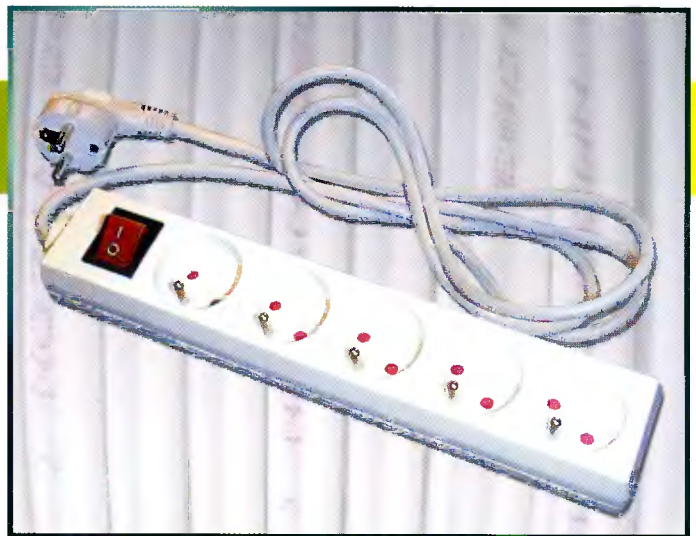
PP*

IP00

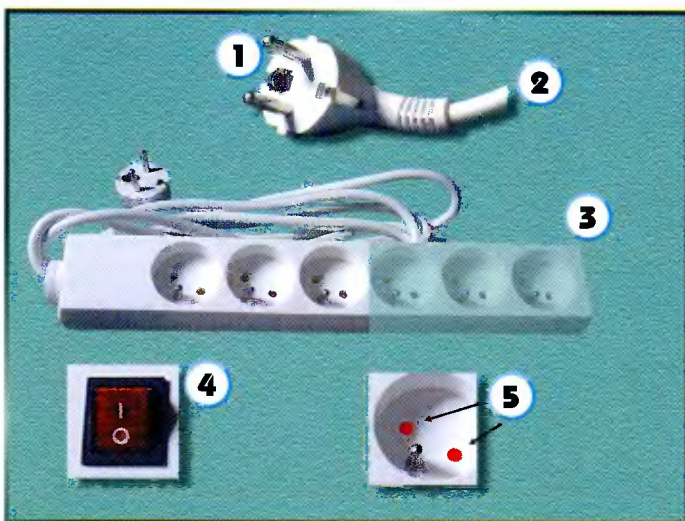


*

polipropylen	polypropylen
flexible polypropylene	polypropylén
Polypropylen	polypropylen
полипропилен	полипропилен



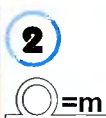
przedłużacze z uziemieniem z wtyczką kątową UNI-SCHUKO kl.I; IP20; 16A/250V~; Pmax 3500W
 multisockets with grounding, plug UNI-SCHUKO insulation class I; IP20; 16A/250V~; Pmax 3500W
 Verlängerungsschnur mit Schuko-Steckdosen und Winkelstecker UNI-SCHUKO Schutzklasse I; IP20; 16A/250V~; Pmax 3500W
 удлинители с заземлением и вилкой UNI-SCHUKO, степень защиты 1, IP20, 16A/250V~; макс. мощность 3500 Вт
 prodlužovací přívody s uzemněním s rohovou zástrčkou UNI SCHUKO, tř.I, IP 20; 10A/250V~; Pmax 2000W
 predlžovacie prívody s uzemnením s rohovou zástrčkou UNI SCHUKO, trieda I, IP 20; 16A/250V~; Pmax 3500W
 hosszabbítószinórak földelésel, UNI-SCHUKO sarok-villanydugóval; I. osztály, IP 20; 16A/250V~; Pmax 3500W
 разклонители със заземяване и ъглов щепсел тип UNI SCHUKO, клас на изолация I, IP 20, 16A/250V~, Pmax 3500W



wtyczka kątowna UNI-SCHUKO klasa ochronności I, IP20
 plug UNI-SCHUKO, insulation class I, IP20
 Winkelstecker UNI-SCHUKO Schutzklasse I, IP20
 вилка UNI-SCHUKO, степень защиты 1, IP20
 zástrčka rohová UNI-SCHUKO, třída ochrany I, IP20
 zástrčka rohová UNI-SCHUKO, trieda ochrany I, IP20
 UNI-SCHUKO sarok-villanydugó, I. osztályú védelem, IP20
 Ђглов щепсел тип UNI SCHUKO, клас на изолация I, IP20



długość przewodu
 cable length from
 Leitungslänge
 длина провода
 délka přívodu
 dĺžka prívodu
 hosszabbítószinór hossza
 дължина на шнура



liczba gniazd
 number of sockets
 Anzahl dr Steckdosen
 количество гнезд
 počet zásuvek
 počet zásuvek
 stekkerok száma
 Брой контакти



wyłącznik
 switch
 Schalter
 выключатель
 vypínač (na práni)
 vypínač (na želanie)
 karsoló (kivánatra)
 изключател

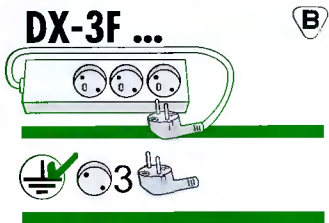




przysłony tulei stykowych
 safety flakes (children protection)
 Schaltungsmuffenblenden
 защита от случайного прикосновения
 dětská pojistka (na práni)
 detská poistka (na želanie)
 gyermekbiztosító (kivánatra)
 защита за деца

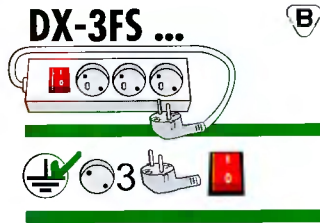


numer katalogowy
 catalogue number
 Katalognummer
 каталоговий номер
 katalogové číslo
 katalógové číslo
 katalógusszám
 каталожен номер

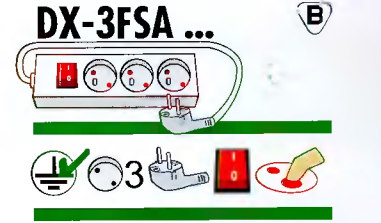







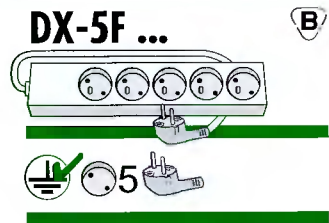
		
DX-3F 1,5m	1,5	01500
DX-3F 3m	3	01502
DX-3F 5m	5	01504





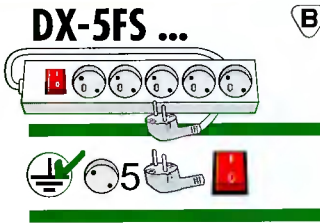
		
DX-3FS 1,5m	1,5	01507
DX-3FS 3m	3	01509
DX-3FS 5m	5	01511





			
DX-3FSA 1,5m	1,5	01521	



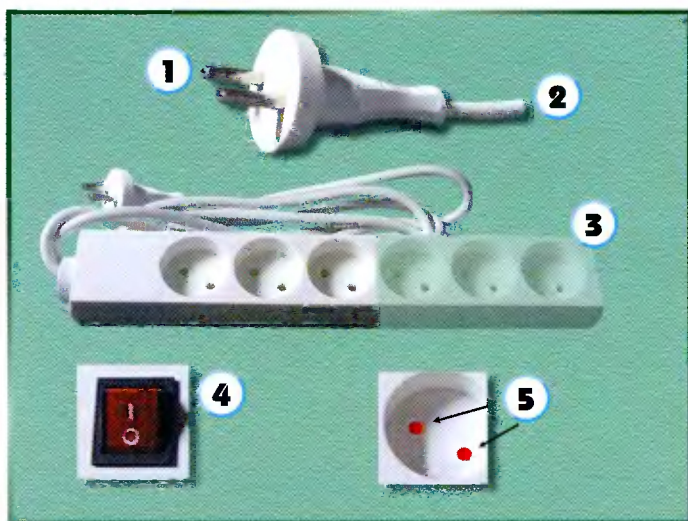
		
DX-5F 3m	3	01558
DX-5F 5m	5	01560



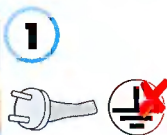
		
DX-5FS 3m	3	01565
DX-5FS 5m	5	01567



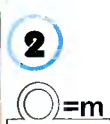
przedłużacz bez uzziemienia z wtyczką prostą kl.0; IP20; 16A/250V~; Pmax 3500W
multisockets without grounding and solid plug insulation class 0; IP20; 16A/250V~; Pmax 3500W
Verlängerungsschnur mit Steckdosen und Zweifachstecker Schutzklasse 0; IP20; 16A/250V~; Pmax 3500W
удлинители без заземления с обычной вилкой, степень защиты 0, IP20, 16A/250V~; макс. мощность 3500 Вт
prodluzovací přívody bez uzemnění s jednoduchou zástrčkou, tř.0, IP 20; 16A/250V~; Pmax 3500W
predlžovacie prívody bez uzemnenia s jednoduchou zástrčkou, trieda 0, IP 20; 16A/250V~; Pmax 3500W
hosszabbítószinórok földelés nélküli, egyszerű villanydugóval, 0. osztály; IP 20; 16A/250V~; Pmax 3500W
разклонители без заземляване с прав щепсел, клас 0, IP20, 16A/250V~, Pmax3500W



wtyczka prosta klasa ochronności 0, IP20	
solid plug, insulation class 0, IP20	
Zweifachstecker Schutzklasse 0, IP20	
обычная вилка, степень защиты 0, IP20	
zástrčka jednoduchá třída ochrany 0, IP20	
zástrčka jednoduchá trieda ochrany 0, IP20	
egyszerű villanydugó, 0. osztályú védelem, IP20	
прав щепсел, клас на изолация 0. IP20	



długość przewodu	
cable length from	
Leitungslänge	
длина провода	
délka přívodu	
dĺžka prívodu	
hosszabbítószinór hossza	
дължина на шнура	



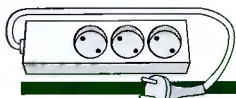
liczba gniazd	
number of sockets	
Anzahl dr Steckdosen	
количество гнезд	
počet zásuvek	
počet zásuviek	
stekkerek száma	
Брой на контактите	

wyłącznik	
switch	
Schalter	
выключатель	
vypínač (na přání)	
vypínač (na želanie)	
kapcsoló (kivánatra)	
изключвател	

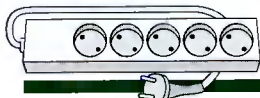
przysłony tulei stykowych	
safety flakes (children protection)	
Schaltungsmuffenblenden	
защита от случайного прикосновения	
dětská pojistka (na přání)	
detská poistka (na želanie)	
gyermekbiztosító (kivánatra)	
защита за деца	

numer katalogowy	
catalogue number	
Katalognummer	
каталоговый номер	
katalogové číslo	
katalógové číslo	
katalógusszám	
каталоген номер	

2P-3F ...



2P-5F ...



2P-3F 1,5m	1,5	01612
2P-3F 3m	3	01614
2P-3F 5m	5	01616

2P-5F 3m	3	01670
2P-5F 5m	5	01672

na specjalne zamówienie dostępne w wersji z gniazdami i wtyczkami SCHUKO

also available multisoquets with SCHUKO plug and VDE sockets (German type)

auf Spezialbestellung auch in Version mit SCHUKO Steckdosen und Stecker zugänglich

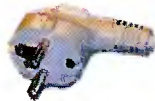
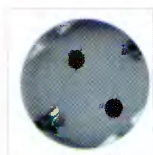
по-заказу доступны в версии с гнездами и вилками SCHUKO (немецкий стандарт)

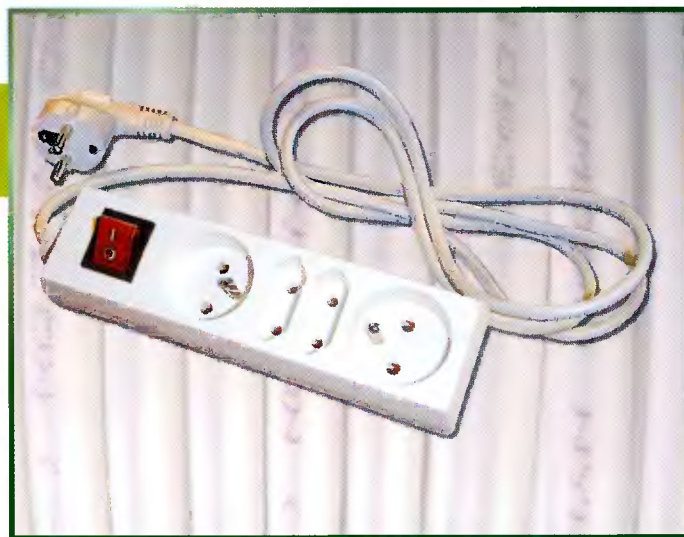
Na zvláštní objednávku je možné dodat přívody se zástrčkami i zásuvkami UNI-SCHUKO.

Na zvláštnu objednávku je možno dodať prívody so zástrčkami i zásuvkami UNI-SCHUKO.

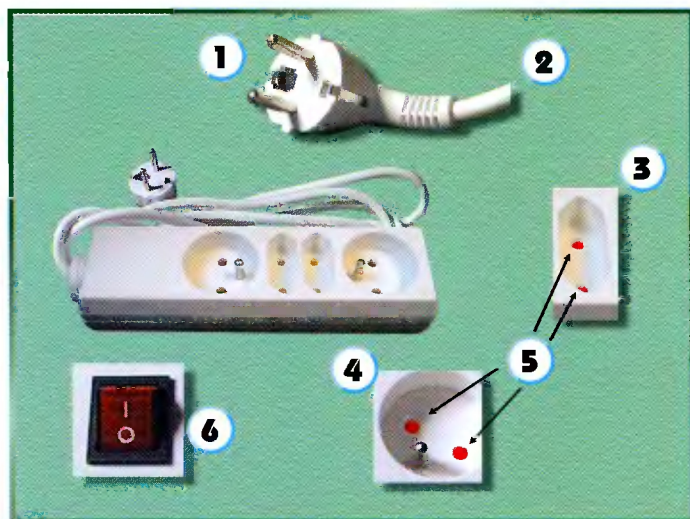
Különleges megrendelés esetén tudunk biztosítani hosszabítókat villanydugóval és steckerrel.

При специални поръчки е възможна версия с контакти и щепсели тип шуко





przedłużacze z wtyczką kątową UNI-SCHUKO kl.I, z gniazdem 4-krotnym; (kl. I/II max 2,5A);ΣPmax 3500W
multisockets with grounding, plug UNI-SCHUKO insulation class I; (insulation class I/II max 2,5A);ΣPmax 3500W
Verlängerungsschnur mit Schuko-Steckdosen und Winkelstecker UNI-SCHUKO Schutzklasse I; (Schutzklasse I/II max 2,5A);ΣPmax 3500W
удлинители с заземлением и вилкой UNI-SCHUKO, степень защиты I, (степень защиты I/II макс. 2,5A);Σ макс. мощность 3500 Вт
prodluzovací přívody s uzemněním s rohovou zástrčkou UNI SCHUKO, tř.I, (tř.I/II max 2,5A);ΣPmax 3500W
predĺžovacie prívody s uzemnením s rohovou zástrčkou UNI SCHUKO, trieda I, (trieda I/II max 2,5A);ΣPmax 3500W
hosszabbítószinórok földeléssel, UNI-SCHUKO sarok-villanydugóval; I. osztály, (I/II max 2,5A osztály);ΣPmax 3500W
разклонители със заземяване и ъглов щепсел тип UNI SCHUKO, клас на изолация I, (клас на изолация I/II макс 2,5A);ΣPмакс 3500W



wtyczka kątową UNI-SCHUKO klasa ochronności I, IP20	1	
plug UNI-SCHUKO, insulation class I, IP20		
Winkelstecker UNI-SCHUKO Schutzklasse I		
вилка UNI-SCHUKO, степень защиты 1, IP20		
zástrčka rohová UNI-SCHUKO, třída ochrany I, IP20		
zástrčka rohová UNI-SCHUKO, trieda ochrany I, IP20		
UNI-SCHUKO sarok-villanydugó, I. osztályú védőelem, IP20		
Ъглов щепсел тип UNI SCHUKO, клас на изолация I, IP20		

długość przewodu	2	
cablę length from		
Leitungslänge		
длина провода		
délka přívodu		
dĺžka prívodu		
hosszabbítószinórok hossza		
дължина на шнура		

gniazda bez uziemienia; klasa ochronności II, max 2,5A	3	
sockets without grounding, max 2,5A		
Steckdosen ohne Erdigung, max 2,5A		
гнезда без заземления; макс 2,5A		
zásuvky bez uzemnění; třída ochrany II, max. 2,5A		
zásuvky bez uzemnenia, trieda ochrany II, max. 2,5A		
földelésnélküli stecker. Védő osztály II, max 2,5 A		
контакти без заземяване, макс 2,5A		

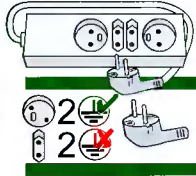
gniazda z uziemieniem; klasa ochronności I	4	
sockets with grounding		
Steckdosen mit Erdigung		
гнезда с заземлением		
zásuvky s uzemněním; třída ochrany I		
zásuvky s uzemnením, trieda ochrany I		
stecker földeléssel. I védő osztály		
контакти със заземяване		

przysłony tulei stykowych	5	
safety flakes (children protection)		
Schaltungsblenden		
защита от случайного прикосновения		
dětská pojistka (na přání)		
detská poisťka (na želanie)		
gyermekbiztosító (kivánatra)		
защита за деца		

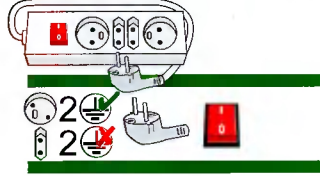
wyłącznik	6	
switch		
Schalter		
выключатель		
vypínač (na přání)		
vypínač (na želanie)		
kapcsoló (kivánatra)		
изключател		

numer katalogowy	
catalogue number	
Katalognummer	
каталоговий номер	
katalogové číslo	
katalógové číslo	
katalógusszám	
каталоген номер	

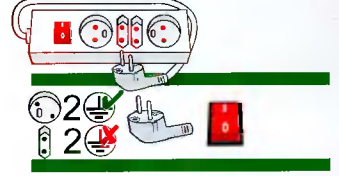
DX-22F ...



DX-22FS ...



DX-22FSA ...



DX-22F 1,5m	1,5	01724	
DX-22F 3m	3	01725	
DX-22F 5m	5	01726	

DX-22FS 1,5m	1,5	01753	
DX-22FS 3m	3	01755	
DX-22FS 5m	5	01757	

DX-22FSA 1,5m	1,5	01730	
DX-22FSA 3m	3	01731	
DX-22FSA 5m	5	01732	

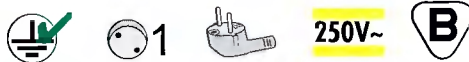
Kanlux®



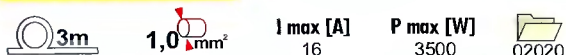
przedłużacze z uziemieniem z wtyczką UNI-SCHUKO kl.I; IP20
multisockets with grounding, plug UNI-SCHUKO insulation class I; IP20
Verlängerungsschnur mit Schuko-Steckdosen UNI-SCHUKO Schutzklasse I; IP20
удлинители с заземлением и вилкой UNI-SCHUKO, степень защиты 1, IP20
prodluzovací přívody s uzemněním s zástrčkou UNI SCHUKO, tř.I, IP 20
predlžovacie prívody s uzemnením s zástrčkou UNI SCHUKO, trieda I, IP 20
hosszabbítózsínórok földeléssel, UNI-SCHUKO; I. osztály, IP 20
разклонители със заземяване тип UNI SCHUKO, клас на изолация I, IP 20

z uziemieniem with grounding mit Erdigung с заземлением s uzemněním s uzemnením földelél със заземяване	liczba gniazd number of sockets Anzahl der Steckdosen количество гнезд počet zásuvek počet zásuviek stekkerok száma Брой контакти	wtyczka UNI-SCHUKO plug UNI-SCHUKO Winkelstecker UNI-SCHUKO вилка UNI-SCHUKO zástrčka rohová UNI-SCHUKO zástrčka rohová UNI-SCHUKO UNI-SCHUKO sarok-villanydugó Ъглов щепсел тип UNI SCHUKO	przekrój żyły przewodu wire cross section Querschnitt der Leitungsader сечение провода průřez vodiče prierez vodiča vezeték terület сечение на проводника	dlugość przewodu cable length Leitungslänge длина провода délka přívodu dĺžka prívodu hosszabbítózsínór hossza дължина на шнура	napiecie znamionowe rated voltage Nennspannung номинальное напряжение jmenovité napětí menovité napätie nevezetes feszültség номинално напрежение	numer katalogowy catalogue number Katalognummer каталоговый номер katalogové číslo katalógové číslo katalógus száma каталоген номер
			$X \text{ mm}^2$	= m	$\dots V$	

DX-02-Y...



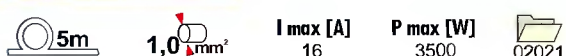
DX-02-Y 1,0 3M



DX-02-Y 1,0 15M



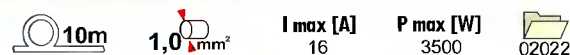
DX-02-Y 1,0 5M



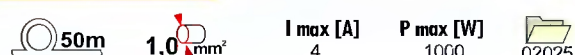
DX-02-Y 1,0 25M



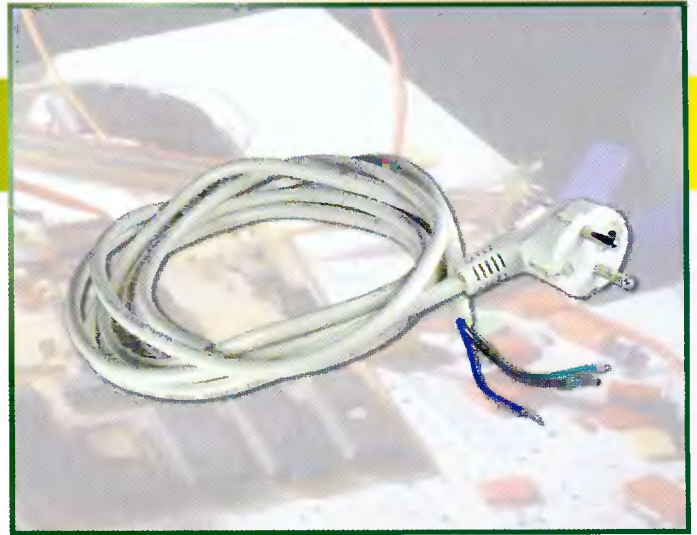
DX-02-Y 1,0 10M



DX-02-Y 1,0 50M



przewody przyłączeniowe
connecting wires with plugs
Auschlusskabel
провод с вилкой
přívody se zástrčkou
přívody so zástrčkou
tápvezeték villásdugóval
свързващи проводници



 **250V~** $2 \times 0,75 \text{ mm}^2$ $I_{\text{max}} [\text{A}]$ 2,5 

wtyczka płaska klasa ochronności II, IP20
flat plug, insulation class II, IP20
Zweifachstecker, Schutzklasse II, IP20
плоская вилка, степень защиты II, IP20
plochá zástrčka, třída 2, IP 20
plochá zástrčka, třída 2, IP 20
lapos villany dugó, osztály biztonsági 2, IP 20
плоски щепсел клас на защита II, IP20

DF-2G0.75MM2 3M

 **3m**

 01770

DF-2G0.75MM2 5M

 **5m**

 01771



 **250V~** $3 \times 1,0 \text{ mm}^2$ $I_{\text{max}} [\text{A}]$ 16 

wtyczka kątowna UNI-SCHUKO, klasa ochronności I, IP20
plug UNI-SCHUKO, insulation class I, IP20
Winkelstecker UNI-SCHUKO, Schutzklasse I, IP20
вилка UNI-SCHUKO, степень защиты I, IP20
zástrčka rohová UNI-SCHUKO, třída ochrany I, IP20
zástrčka rohová UNI-SCHUKO, třída ochrany I, IP20
UNI-SCHUKO sarok-villanydugó, I. osztályú védelem, IP20
Ъглов щепсел тип UNI SCHUKO, клас на изолация I, IP20

DX-3G1.0MM2 3M

 **3m**

 01780

DX-3G1.0MM2 5M

 **5m**

 01781



 **250V~** $2 \times 1,0 \text{ mm}^2$ $I_{\text{max}} [\text{A}]$ 16 

wtyczka prosta klasa ochronności 0, IP20
solid plug, insulation class 0, IP20
Zweifachstecker Schutzklasse 0, IP20
обычная вилка, степень защиты 0, IP20
zástrčka jednoduchá třída ochrany 0, IP20
zástrčka jednoduchá třída ochrany 0, IP20
egyszerű villanydugó, 0. osztályú védelem, IP20
прав щепсел, клас на изолация 0, IP20

2P-2G1.0MM2 3M

 **3m**

 01790

2P-2G1.0MM2 5M

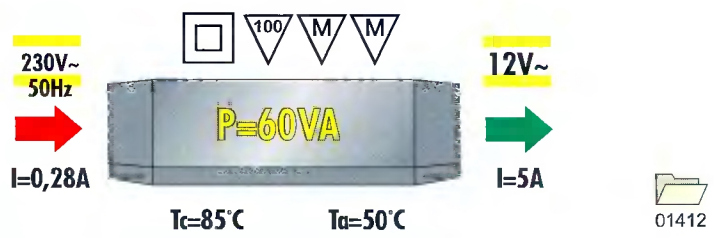
 **5m**

 01791

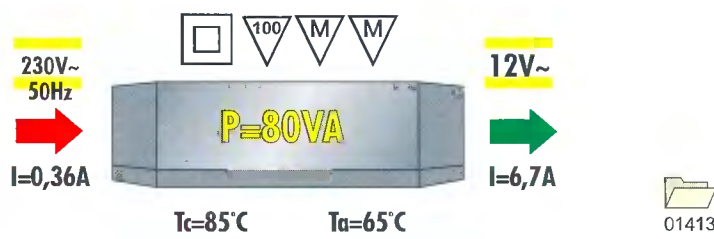
- Transformatory elektroniczne
- Electronic transformers
- Spannungreduzierende elektronische Stromrichter
- Электронные трансформаторы
- Elektronický transformátor
- Elektronický transformátor
- Elektronikus transzformátor
- Электронни трансформатори



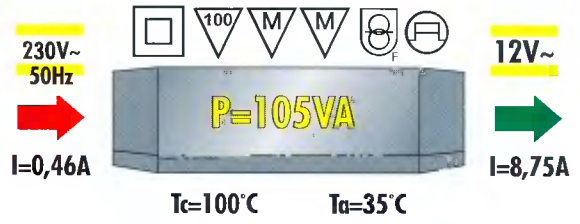
AURO-ET60W



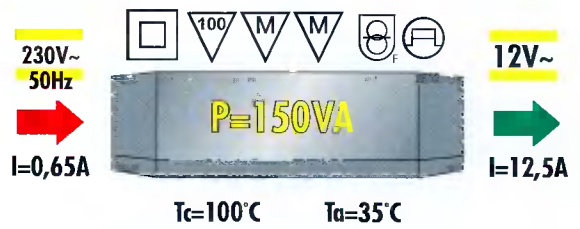
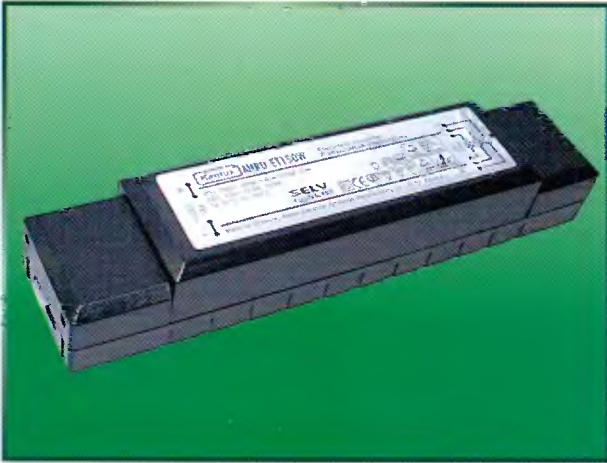
AURO-ET80W



AURO-ET105W



AURO-ET150W





Wyłączniki czasowe
Timers
Abzweigstecker
Таймеры
Časový spínač
Časový spínač
Időzithető kapcsoló
Таймери /програматори/

mechaniczny
mechanical
Mechanischer
механический
mechanický
mechanický
mechanikus
механичен



elektroniczny
electronic
Elektronischer
электронный
elektronický
elektronický
elektronikus
електронен



przysłony tulei stykowych
safety flakes (children protection)
Schaltungsmuffenblenden
защита от случайного прикосновения
dětská pojistka
detská pojistka
gyermekbiztosító
защита за деца



numer katalogowy
catalogue number
Katalognummer
каталоговый номер
katalogové číslo
katalógové číslo
katalógusszám
каталожен номер



TS-EF1

250V-50Hz



I max [A] 16

P max [W] 3500



elektroniczny wyłącznik czasowy
electronic switch
Digitaltimer
электронный таймер
elektronický časový spínač
elektronický časový spínač
elektronikus időzithető kapcsoló
електронен изключвател

TS-EF1



01000

8 x

PROGRAM	
ON	OFF
---	---
---	---
---	---
---	---
---	---
---	---

TS-MF1



250V~
50Hz



I max [A]
16

P max [W]
3500



wyłącznik dobowy 24h
24h programs
24-Zeitschalter
суточная программа
24-hodinový časový spínač
24-hodinový časový spínač
24-órára programozható
програматор 24 часов



TS-MF1

01001

TS-WF1



250V~
50Hz



I max [A]
16

P max [W]
3500



tygodniowy łącznik czasowy
weekly programs
Wochenschalter
недельная программа
týdenní časový spínač
týždenný časový spínač
egy hétre programozható kapszó
програматор 1-седмичен



TS-WF1

01002

TM-3



250V~
50Hz



I max [A]
16

P max [W]
3680



elektroniczny wyłącznik czasowy
electronic switch
Digitaltimer
электронный таймер
elektronický časový spínač
elektronický časový spínač
elektronikus időzítető kapszó
электронен изключвател



TM-3

01005

25 x
PROGRAM
ON OFF
+ RND

TM-2



250V~
50Hz



I max [A]
16

P max [W]
3680



elektroniczny wyłącznik czasowy
electronic switch
Digitaltimer
электронный таймер
elektronický časový spínač
elektronický časový spínač
elektronikus időzítető kapszó
электронен изключвател



TM-2

01006

10 x
PROGRAM
ON OFF
+ RND



Dzwonki bezprzewodowe na baterie
Wireless remote chimes
Drahtlose Klingel auf Batterien
Беспроводный звонок
Bezdrátový domovní zvoněk
Bezdrótvový zvonček na batérie
Vezeték nélküli elemes csengő
Безжичен звънец

sygnal dźwiękowy
sound signal
Tonsignal
сигнал
signál
signál
hangjel
звуків сигнал



melodie
melodies
Melodien
мелодии
melodie
melódia
dallam
мелодий



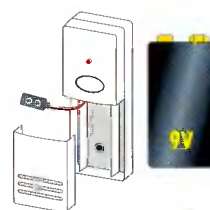
zasięg
working range
Auswirkungsumfang
радиус действия
dosah
dosah
távolság-érzékenység
работен обхват



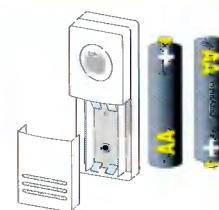
numer katalogowy
catalogue number
Katalognummer
каталоговый номер
katalógové číslo
katalógové číslo
katalógusszám
каталожен номер



BH-9701/DD



BH-9701/M12





Taśma elektroizolacyjna
Insulation tape
Isolierband
Изоляционная лента ПВХ
Izolační páska
Izolačné pásky
Szigetelőszalagok
Електроізоляційна лента

grubość	grubość	dlugość	dlugość	szerokość	szerokość	kolor	kolor	numer katalogowy	numer katalogowy
thickness	thickness	length	length	width	width	color	color	catalogue number	catalogue number
Dicke	Dicke	Länge	Länge	Breite	Breite	Farbe	Farbe	Katalognummer	Katalognummer
толщина	толщина	длина	длина	ширина	ширина	цвет	цвет	каталоговый номер	каталоговый номер
tloušťka	tloušťka	délka	délka	šířka	šířka	barva	barva	katalogové číslo	katalogové číslo
hrúbka	hrúbka	dĺžka	dĺžka	šířka	šířka	farba	farba	katalógové číslo	katalógové číslo
vastagság	vastagság	hosszaság	hosszaság	szélesség	szélesség	színe	színe	katalógusszám	katalógusszám
дебелина	дебелина	дължина	дължина	широчина	широчина	цвят	цвят	каталожен номер	каталожен номер

IT-1/5-B	0,13	5	19		01250
IT-1/5-Y	0,13	5	19		01251
IT-1/5-RE	0,13	5	19		01252
IT-1/5-GN	0,13	5	19		01253
IT-1/5-BL	0,13	5	19		01254
IT-1/5-W	0,13	5	19		01255
IT-1/5-Y/GN	0,13	5	19		01256
IT-1/10-B	0,13	10	19		01257
IT-1/10-Y	0,13	10	19		01258
IT-1/10-RE	0,13	10	19		01259
IT-1/10-GN	0,13	10	19		01260
IT-1/10-BL	0,13	10	19		01261
IT-1/10-W	0,13	10	19		01262
IT-1/10-Y/GN	0,13	10	19		01263

IT-2/10-B	0,13	10	50		01264
IT-2/10-Y	0,13	10	50		01265
IT-2/10-RE	0,13	10	50		01266
IT-2/10-GN	0,13	10	50		01267
IT-2/10-BL	0,13	10	50		01268
IT-2/10-W	0,13	10	50		01269
IT-2/10-Y/GN	0,13	10	50		01270

Kanlux®

Zestaw otwornic do drewna

Carbon steel hole saw kit

Ein Satz von Lochsägen

Комплект насадок для вырезки отверстий в дереве

Sada korunkových vrtáků do dřeva

Kompletná sada na vyrezávanie otvorov do dreva

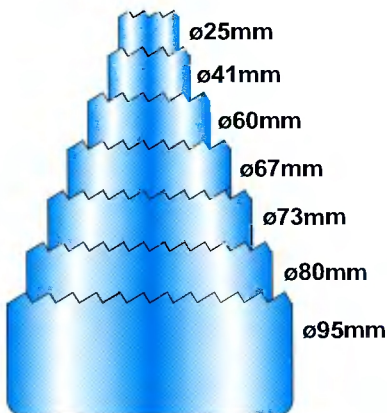
Komplet felszerelés a fávaláló nyílások készítésére

Комплект пръстеновидни свердла ва дърво



RD01-3018

71001



ø25mm

ø41mm

ø60mm

ø67mm

ø73mm

ø80mm

ø95mm

Kanlux®

CT-2116C



CT-2113



CT-2114



CT-2118



CT-2119



CT-2116



CT-2116A



CT-2116B



CT-2550



CT-2550/27



CT-3315



DR-2314



CT-2115



CT-2117



CT-2563



DLBS-1AV/14



CT-2580



DR-2315



PROFIL SPOLEČNOSTI



Společnost KANIA CZ, s.r.o. zahájila svou činnost na počátku roku 1999 jako české zastoupení významného dodavatele světelné techniky v Polsku KANIA S. C. Pracovní tým tvoří lidé, kteří mají bohaté mnohaleté zkušenosti v oblasti obchodu s osvětlením a elektroinstalačním materiálem na trhu českém i polském. Prostřednictvím práce oblastních obchodních zástupců ve všech regionech České i Slovenské republiky se společnosti KANIA CZ podařilo vybudovat stabilní síť odběratelů (velkoobchody s osvětlením a elektroinstalačním materiálem)

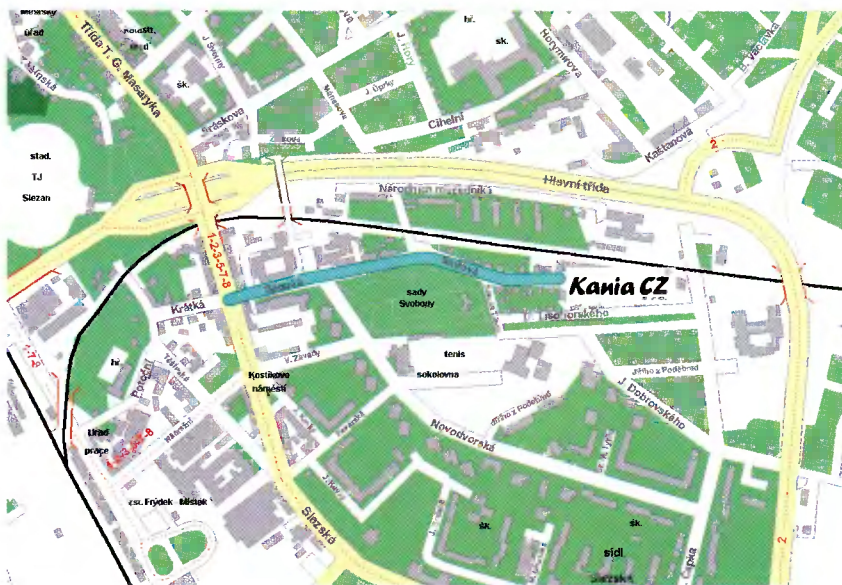
Bezkonkurenčně široký sortiment a ceny nabízí KANIA CZ, nyní již tradičně, v halogenových podhledových svítidlech a halogenových světelných zdrojích. Svorkovnice, halogenové vany(sety), ruční lampy, stolní lampičky, prodlužovací přívody nebo spínací hodiny patří k "nejpopulárnějším" výrobkům, které jsou prodávány pod vlastní chráněnou obchodní značkou KANLUX®

KANIA CZ, s.r.o. formou výhradního zastoupení prodává špičkové výrobky italské firmy EP Eletrotecnica. V roce 2001 se společnosti podařilo úspěšně vstoupit na trh s vlastními jističi a chrániči KANIA.

Společnost Kania CZ, s.r.o. , aby zajišťovala kvalitní servis zákazníkům koupila koncem roku 2001 bývalý velkoobchod družstva JEDNOTA ve Frýdku-Místku. Svými rozměry (6000m² zastavěné plochy, 13 000m² pozemků) je základním předpokladem pro zajištění kvalitní obsluhy zákazníků a pro zajištění dalšího dynamického rozvoje společnosti. Doufáme, že i nový katalog pro rok 2002, přesvědčí naše zákazníky o trvalé snaze společnosti Kania CZ, s.r.o. stát se velmi významným partnerem pro zákazníky v oblasti osvětlení a elektroinstalace.

Spokojenost partnerů a uživatelů, nové zajímavé výrobky v prodejním "portfoliu", kvalitní servis to jsou hlavní důrazy a cíle společnosti.

Název společnosti: KANIA CZ s.r.o.
Adresa: Sadová 618
738 01 Frýdek-Místek



Kanlux®

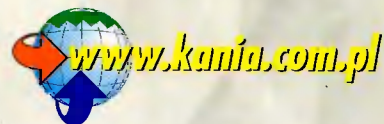
Kania

ul. Objazdowa 1-3
41-922 Radzionków
POLAND
tel. +48/32/ 289 85 46
fax +48/32/ 289 66 40
e-mail: kanlux@kania.com.pl

Aktualny wykaz produktów w Internecie



www.kanlux.com



www.kania.com.pl

Kania CZ[®] s.r.o.

KANIA CZ, s.r.o.
Sadová 618
738 01 Frýdek-Místek
Česká republika
tel.: +420/658/694 881-2
fax: +420/658/694 250
e-mail : kania.cz@kania.cz

Aktuální nabídka výrobků na internetu :



www.kanlux.com



www.kania.cz

Katalog zawiera informacje aktualne w chwili druku.
Ze względu na dynamiczny rozwój firmy Kania s.c. zastrzega
sobie możliwość dowolnej modyfikacji oferowanych produktów.
Katalog nie jest ofertą w rozumieniu prawa cywilnego.

The catalogue contents were up to date and precise by the time of issuing it.
Due to the constant product development Kania s.c. reserves
its right to modify technical specifications at any time